Prèkè

De nieuwste lichting van politici staat in voor een mening. Ze staan allen sterk... in het midden

Amigoe

JULIO IGLESIAS
...all the girls...

101STE JAARGANG — NO.: 208

ZATERDAG 8 SEPTEMBER 1984

Nieuws in vogelvlucht

PARIJS — De Iraanse oppositie Mujahedien Chalk heeft in Parijs een lijst met 10.231 namen openbaar gemaakt van de naar schatting 40.000 mensen die sinds juni 81 in Iran zijn geexecuteerd. Een exemplaar is gestuurd naar VN-secretaris Perez de Cuellar. Deze is gevraagd een speciale gezant naar Iran te sturen om de ernstige schendingen van de mensenrechten te onderzoeken.

STOCKHOLM — Het Rode Kruis wil actiever gaan werken aan het voorkomen van oorlogen, zonder zijn neutraliteit op politiek gebied te laten varen, aldus zijn 2e vredesconferentie in Stockholm. Op een verzoek bij een conflict om te bemiddelen in niet-humanitaire zaken zal men moeten ingaan, zo meent men. De conferentie riep op tot controleerbare ontwapening.

BRUSSEL — Parijs ontkent de bewering van de Belgische senator Van Ooteghem dat de voor de Belgische kust met radio-actieve lading gezonken Mont Louis ook moderne Franse wapens en technologische hoogwaardige machines bevatte. De senator zei dit van een ambtenaar te hebben. Green Peace welke een copie heeft van de oorspronkelijke ladingspapieren zegt dat er geen wapens op voorkomen, wel een lading van 450 ton stalen buizen. Inmiddels zijn weer leeg weggedreven vaten van het schip geborgen.

NAIROBI — Bij de Ugandese hoofdstad Kampala zijn de skeletten van zeker 70 mensen gevonden, aldus een oppositieblad. Zij lagen tussen de struiken bij een kazerne. Buurtbewoners zeggen dat men vroeger 's nachts daar lijken zag dumpen.

FRANKFORT — Voor het eerst sinds vele jaren moest men in West Duitsland voor 1 dollar weer 3 Mark betalen. De officiele koers lag er minimaal onder en was de hoogste sinds 73. In Amsterdam kwam de dollar op 3.3500 gulden. Er was een levendige kooplust.

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse raad van kerken(SACC) voert een eigen onderzoek naar het aantal slachtoffers van de rellen deze week. Men gelooft dat er meer doden zijn gevallen; officieel zijn er 31 doden en 59 gewonden. Volgens de SACC- secretaris bisschop Tutu was de huurverhoging de eigenlijke oorzaak van de rellen in de zwarte wijken. Hij vreesde meer oproer en ontkent dat er groepen of individuen zitten achter deze rellen.

LONDEN — Het congres van het Britse vakverbond TUC is ondanks de gespannen stemming door de mijn- en havenstaking vrij gematigd verlopen. Er heerste geen -oorlogssfeer-. Met een compromis probeerde men de broze eenheid tussen de vakbonden te handhaven, maar men gelooft niet dat alle vakbonden bereid zijn tot staken als steun aan de militante stakende mijnwerkers.

TOKIO — Zuid Korea's president Hwan heeft de Japanse verontschuldigingen aanvaard voor het -bittere verleden- tijdens de Japanse overheersing. Hij zei dat het doel van zijn reis was bereikt. Japan en Zuid Korea hebben gezamenlijk aangedrongen op het VN-lidmaatschap van de beide Korea's en Tokio en Seoel hebben elkaar eeuwige vriendschap beloofd aan het slot van Hwans bezoek.

MOSKOU — Het plotselinge aftreden van de SU-chefstaf Ogarkov kan volgens diplomaten wel eens betekenen dat hij in ongenade is geraakt en dat er tussen regering en leger een hevige twist is (geweest). Nog niet is bekend gemaakt welke post Ogarkov nu krijgt.

CAIRO — Amerika overweegt kennelijk het zoeken naar mijnen in de Rode Zee en het Suez-kanaal te stoppen, want waarnemers geloven niet dat de andere landen die aan de operatie meedoen dezelfde mening hebben. Er is nog steeds geen mijn gevonden.

WASHINGTON — VS-Defensieminister Weinberger wil af van het in 72 met de SU gesloten antiballistische rakatten-verdrag, wanneer mocht blijken dat dit het programma van het -strategisch schild- of het Star wars-plan van Reagan in de weg staat.

OOST BERLIJN — De Oostduitse premier Stoph en andere DDR-politici hebben het SU-verwijt van revanchisme overgenomen tov Bonn. Volgens Stoph heeft Bonn zijn met het volkenrecht strijdige koers nog niet opgegeven. Bonn heeft echter de hoop uitgesproken dat de goede verhouding tussen de 2 Duitslanden blijft bestaan.

City Hall aan voeten van Julio Iglesias

NEW YORK — Julio Iglesias verovert met zijn romantische zang New York. Bij zijn eerste concert dezer dagen in Radio City Music Hall was deze gelegenheid tot de laatste plaats uitverkocht zodat zesduizend mensen hun zangidool konden horen zingen. Op het ogenblik dat Julio Iglesias zijn mond opendeed deed iedereen in de zaal zijn mond dicht en werd het muisstil in de enorme concertzaal. Radio City Music Hall is voor zeven dagen afgehuurd en zoals te doen gebruikelijk werd de eerste avond bijgewoond door de upper ten van New York zoals burgemeester Edward Koch en bekende artisten. Er waren ook speciale versieringen aangebracht. Dit alles sorteerde zijn effect want aan de reacties te zien van de duizenden aanwezigen was iedereen gelukkig en in de wolken met het optreden van de met ontzag en eerbied benaderde zanger.

Anderhalf uur lang zong Julio Iglesias zijn bekende en succesvolle liederen, waarvan er al meer dan honderd miljoen platen zijn verkocht. De eerbied viel zelfs de verwende artist op die tot tweemaal toe vroeg waarom men zo stil was, want behoudens een enkeling die het waagde Julio te roepen hield iedereen zijn mond. Op zijn vraag kreeg hij slechts een applaus als antwoord. Hij zong voor dit dankbare publiek zijn liederen als Amor, La Mer, Sabor a mi, en zijn Engelse topper is: To all the girls I have loved before, waardoor velen in het publiek zich kennelijk voelden aangesproken. Hij zong dit lied samen met Willie Nelson. Dit moest uiteraard later herhaald worden, wat gebeurde samen met Diana Ross.

De zanger zelf wordt van al deze inzet dagenlang zo goed als zeker niet armer, zo mag worden aangenomen. In anderhalve dag werden namelijk de 41.000 beschikbare kaartjes verkocht. Naast de entree zullen deze fans zeker ook geld over hebben om nog meer platen van hun Julio Iglesias te gaan kopen.

In Braziliaans oerwoud

Indianen doden topografen

BRASILIA — In westelijk Brazilië zijn twee topografen door indianen om het leven gebracht tijdens hun werkzaamheden. Twee anderen raakten gewond. Volgens de pers werden de vier mannen tijdens het in kaart brengen van het betrokken Amazonegebied overvallen door zeventien indianen die gewapend waren met machetes en pijl en boog. Dit gebeurde op ruim elfhonderd kilometer van Brasilia. Men vermoedt dat de strijdlustige indianen nog niet eerder contact hadden gehad met wat genoemd wordt -de beschaafde wereld-.

Oproep paus om drugs meteen te lijf te gaan

ROME — Energieke maatregelen ter beteugeling van de handel in verdovende middelen zijn er volgens paus Johannes Paulus II noodzakelijk. Dit moet volgens hem onmiddellijk gebeuren, maar meteen ook moeten de pogingen intensiever worden om de drugsverslaafden te bevrijden van hun -trieste slavernij-. De paus deed deze uitspraken tijdens een ontmoeting met een groep deskundigen op het gebied van de behandeling van drugs- verslaafden. De paus keerde zich fel tegen suggesties om het gebruik van verschillende verdovende middelen te legaliseren.

MEXICO ZIET VOORUITGANG IN VS-NICARAGUA DIALOOG

Managua waarschuwt voor gevaar van oorlog

Contadora stelt Midden Amerika termijn

PANAMASTAD/NEW YORK — Terwijl voor het forum van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties Nicaragua waarschuwde voor het gevaar van een oorlog in Midden Amerika heeft de Contadoragroep bepaald dat er spijkers met koppen moeten worden geslagen met zijn al lang in behandeling zijnde vredesplan. De opnieuw gewijzigde versie is aan de vijf Middenamerikaanse landen toegezonden welke tot 15 oktober de tijd hebben het plan te aanvaarden of af te wijzen. Nicaragua liet zich in Panama ondanks zijn lovende woorden voor de Contadora toch sceptisch uit over verschillende punten van het vredesplan, welke zelfs ontoelaatbaar werden genoemd. In Nicaragua zijn twee regeringsfunctionarissen ontvoerd door anti-Sandinistische guerrillastrijders. Volgens Mexico is er in het overleg tussen Nicaragua en Amerika van de week vooruitgang geboekt.

De ministers van Buitenlandse zaken van Colombia. Mexico, Panama en Venezuela hebben in overleg met hun collega's van Midden Amerika het vredesplan voor Midden Amerika aangepast en gewijzigd. Met een begeleidend schrijven is het nu aan de regeringsleiders van de vijf landen in Midden Amerika toegezonden. In hun nota wijzen de Contadoralanden er op dat de bevolking van deze regio naar politieke en economisch evenwicht verlangt en dat de dialoog in de plaats moet komen van het geweld en de kracht. Tot 15 oktober kan men het plan aanvaarden of afwijzen. Kennelijk achten de Contadoralanden dat er nu lang genoeg gepraat is en dat er nu voor de vrede moet worden gehandeld. Sinds januari 1983 is de Contadoragroep daarmee bezig. De Middenamerikaanse regeringen moeten nu juridisch inhoud gaan geven aan de verplichtingen welke zij tot heden toe zijn aangegaan in het vredesproces dat de vier landen op gang hebben gebracht.

De Nicaraguaanse minister van Buitenlandse zaken Miguel d'Escoto prees het streven van de Contadoralanden maar dit alles haalt niets uit als er geen eerbied wordt betoond voor de onafhankelijkheid van de landen in deze regio. Het Contadora-document is naar zijn mening best wel mooi, maar er komen desondanks wel punten in voor welke -ontoelaatbaar- zijn omdat het een onmogelijke zaak is in een internationale overeenkomst zich in te laten met interne politieke systemen in een land. Dit is niet -alleen absurd, maar ook een overdrijving-. Dit betekent dat men een deel van zijn souvereiniteit opgeeft. Daartoe is Nicaragua niet bereid en het is ook niet in het belang van enig Middenamerikaans land zich daartoe te verplichten. Ieder volk moet beslissen hoe het wordt geregeerd, aldus D'Escoto, die hiermee een poot onder het Contadora-verdrag lijkt weg te zagen. Daarin staat namelijk dat de landen in Midden Amerika kiezen voor de democratie.

Tijdens de vergadering van de Veiligheidsraad over de kwestie Nicaragua -de raad kwam voor de zevende keer bijeen op verzoek van Nicaragua, zo hadden de Verenigde Staten berekend- wees Nicaragua erop dat de agressie weer escaleert en dat de kans op een open oorlog in Midden Amerika weer toeneemt. De schuldige is duidelijk: dat zijn de VS, aldus ambassadeur Javier Chamorro Mora. De Raad was bijeengeroepen om te spreken over de agressie-escalatie, naar aanleiding van het neerhalen door Managua van een helicopter waarin ook twee Amerikaanse staatsburgers bleken te zitten. Dit gebeurde bij een luchtaanval op een militaire opleidingsschool van Nicaragua. Ook Rusland viel de VS fel aan. Dit land zingt opnieuw het oude liedje van het rode gevaar, aldus de Sovjet diplomaat Richard Ovinnikov die vervolgens de Amerikaanse interventies in Latijns Amerika en het Caribisch gebied de revue liet passeren. De Amerikaanse ambassadeur Jose Sorzano noemde de bijeenkomst een propagandainstrument voor Nicaragua. Sorzano zei ook dat zijn land zich bewust is van de aanwezigheid van Cubaanse en Libische militaire en veiligheidsadviseurs in Nicaragua, terwijl Managua zelf probeert regeringen in zijn regio omver te werpen.

De felle aanvallen over en weer gebeurden amper een dag nadat Nicaragua en de VS in Mexico weer aan tafel hadden gezeten om in onderling overleg te zien hoe de verhoudingen kunnen worden genormaliseerd. In tegenstelling tot de vier voorgaande gespreksronden meldde Mexico ditmaal dat de beide landen -wezenlijke vooruitgang- **hadden geboekt. Het enige concrete wat overigens na afloop werd gemeld was dat men binnenkort voor de zesde keer weer bij elkaar komt.**

In Managua werd gemeld dat twee Sandinistische functionarissen zijn ontvoerd. Een van hen is de kandidaat Ray Hooker voor de verkiezingen voor de grondwetgevende vergadering in november. Ook werd ontvoerd de coordinatrice voor de Sandinistische militie Patricia Delgado. De ontvoering is woensdag al gebeurd en is een actie van de guerrilla- beweging Arde waartoe Eden Pastora behoort. Het is voor het eerst dat door de anti-Sandinistische guerrilla een ontvoering wordt ondernomen.

Argentinië devalueert

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft besloten de peso met 3,91 procent te devalueren ten opzichte van de dollar waarmee de wisselkoers nu 78 of 79 pesos bedraagt, respectievelijk voor het kopen of verkopen van één dollar. Overigens mag het Argenti nse publiek geen dollars kopen.

WILLEMSTAD— Een duidelijk overzicht van de nieuwe kerk van Tera Kòra, die morgen in gebruik genomen wordt. De kerk "Spiritu Santu" hoort bij de nieuwe wijk van volkswoningen op Tera Kòra. Op de achtergrond is ook nog de wijkschool te zien.(Foto Joseph Stern)

Iraans vliegtuig met 144 passagiers gekaapt

MANAMA — Een gekaapte Iraanse Boeing met 114 passagiers aan boord heeft vanmorgen het vliegveld van Manama met onbekende bestemming verlaten. Vermoed wordt dat Cairo de volgende stopplaats is. De kapers hadden vanmorgen nog geen eisen gesteld. Volgens de piloot maken passagiers en bemanning het goed.

De kaping gebeurde zoals recentelijk steeds gebeurde tijdens een binnenlandse vlucht in Iran, in dit geval tussen de havenstad Bandar en Teheran. Het is de vierde kaping binnen zeven weken in Iran. De eerste stopplaats was Bahrein, waar werd bijgetankt. Na drie uur op het vliegveld van Manama te hebben gestaan zonder dat het tot onderhandelen was gekomen vertrok het vliegtuig weer. Inmiddels was op de vliegvelden rond de Perzische Golf de alarmtoestand afgekondigd. Niet bekend is om hoeveel kapers het gaat en wat hun bedoelingen zijn. Wel werd het toestel boven Saoedi-Arabische grondgebied gevolgd door twee vliegtuigen van de luchtmacht.

Een Israelische afluisterpost berichtte dat de piloot in zijn contact met de verkeerstoren in Teheran meedeelde dat allen aan boord van het toestel het geod maakten. De piloot dacht ook dat men richting Cairo ging. In het recente verleden is gebleken dat Cairo geen medewerking verleent aan kapers van Iraanse vliegtuigen zodat deze zo snel mogelijk Egypte weer moeten verlaten.

Colombia meldt grote olievondsten

BOGOTA — Het Colombiaanse staatsoliebedrijf Ecopetrol heeft bekend gemaakt dat door Occidental Petroleum olievelden zijn ontdekt met een bewezen omvang van bijna 1.600 miljoen vaten. Tijdens een persconferentie deelde Ecopetrol- directeur Arturo Segovia mee dat met deze nieuwe vondsten Colombia eind 1985 weer op eigen benen kan staan op oliegebied en in eind 1986 een olie-exporterend land zal zijn. Op het ogenblik is ook een idee in studie om samen met Venezuela olie te gaan boren.

Oliewinst Caracas groter dan verwacht

CARACAS — Ondanks het feit dat de oliemarkt in mineur is heeft het Venezolaanse staatsoliebedrijf dit jaar grotere winsten geboekt tot heden toe dan men voorzien had. Zo blijkt uit de cijfers van het eerste halfjaar. Minister Arturo Hernandez Grisanti van Energie en Mijnzaken zei dat de winst van het monopoliebedrijf van de overheid wel eens 850 miljoen dollar hoger zou kunnen uitkomen dan was begroot. Hij baseerde zich hierbij op de prognose van een hogere prijs in het eerste halfjaar en op de vermindering van de onkosten. Een verhoging met 1,4 dollar per vat Venezolaanse olie is een betekenisvol resultaat, aldus de bewindsman.

Bij politiegeweld weer veel gewonden

Duizenden bij begrafenis vermoorde priester Chili

SANTIAGO — Tienduizenden rouwenden zijn vrijdag in de Chileense hoofdstad Santiago de straten opgegaan om zich aan te sluiten bij de begrafenisstoet van de Franse missionaris Andre Jarlan, wiens met bloemen bedekte kist op de schouders van mede- priesters werd gedragen.

Ongeveer ca 3.000 mensen kwamen uit de armelijke straten van La Victoria waar Jarlan dinsdagavond thuis op een tegen de regering gerichte protestdag door een schot gedood werd. Halverwege de acht km lange weg naar de kathedraal waar de aartsbisschop van Santiago, Juan Francisco Fresno, de mis zou opdragen, hadden ca 20.000 mensen zich bij de stoet aangesloten. Op spandoeken die aan het hoofd van de stoet werden meegevoerd, stonden de woorden van de in maart 1980 vermoorde aartsbisschop van El Salvador, Oscar Romero: „Laat mijn bloed het zaad van de vrijheid zijn".

De minister van Binnenlandse zaken, Sergo Jarpa, had geprobeerd Fresno ertoe te bewegen niet de mars en de mis in de kathedraal te houden, een herhaling vrezend van de demonstraties tegen het bewind van president Augusto Pinochet die deze week negen mensenlevens eisten. Na Jarpa opnieuw vrijdagochtend te hebben ontmoet deed Fresno een emotioneel beroep de dienst vreedzaam te laten verlopen maar hij verwierp beschuldigingen dat de dood van de priester misbruikt werd voor politieke doeleinden. „Ik eis het recht dat ik heb als (vader van de) kerk in staat te zijn de begrafenis van een priester, een missionaris en een broeder te houden en het is logisch dat een vader op de best mogelijke wijze iets voor zijn zoon wil doen".

Daarna kwam het 's avonds tot een botsing tussen de politie en mensen die in de kathedraal van Santiago de begrafenis hadden bijgewoond van de Franse priester Andre Jarlan. Daarbij zijn enkele tientallen mensen gewond geraakt, zo is uit bronnen van de katholieke kerk in Chili vernomen.





Bij de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) herdachten de afgelopen maand vier personeels- leden een dienst- jubileum. Van het viertal, werkt WILTON PARRIS niet minder dan veertig jaar in de luchtvaart. Hij verdeelde dit aantal dienstjaren gelijkelijk over de KLM en de ALM. Hij werkt momenteel als Supervisor bij de IERA- afdeling van de ALM. EDWIN DA COSTA GOMEZ en FIDELIO LOURENS herdachten allebei 35 jaar in het luchtvaart- wezen werkzaam te zijn. Daarvan werkten beiden vijftien jaar bij de KLM en nu al twintig jaar bij de ALM. Da Costa Gomez werkte continue bij de Technische dienst, waar hij nu assistant manager VTO is, terwijl Lourens verbonden is aan de afdeling Dispatch Service van de maatschappij. ERWIN LOBBRECHT tenslotte, begon 25 jaar geleden bij de KLM als passagiers- afhandelings- employee. Daarna bouwde hij zijn carrière op in de luchtvaart en werd eerst steward bij de ALM om uiteindelijk tot Purser 4-bander op te klimmen. Hij was tot voor enige tijd belast met de afdeling Cabinezaken van de ALM. De jubilarissen werden vorige week door de ALM gehuldigd. Daarbij voerden de respectieve hoofden van dienst het woord en wezen deze op het feit dat de jubilarissen als belangrijke steunpilaren van de ALM konden worden beschouwd. Op de foto v.l.n.r. S. Wal, Fidelio Lourens, Erwin Lobbrecht, Wilton Parris, mw Da Costa Gomez en Edwin Da Costa Gomez.

* * * * *

Op Aruba zal volgende maand mr S.H. TJONG AJONG zijn praktijk als advocaat voor strafzaken hervatten. Hij stond op non- actief omdat hij als plaatsvervangend lid van het Hof van Justitie optrad als rechter- commissaris voor Strafzaken en als rechter voor de zo genoemde verkeers- zitting (verkeers- overtredingen en misdrijven). Zoals bekend werd de advocaat Hubert Lopez voor een jaar tot lid plaatsvervanger van het Hof benoemd en zal deze mr Tjong Ajong vervangen.

* * * * *

De Koninklijke Marechaussee heeft deze week een 65- jarige OORLOGS- MISDADIGER uit Wildervank aangehouden. De man werd in 1950 bij verstek veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf. Hij werd deze week op last van Duitse autoriteiten uitgewezen en bij Vaals over de Westduitse- Nederlandse grens gezet. De man werd gesignaleerd nadat hij in 1948 kans had gezien uit een internerings- kamp te ontsnappen. Wegens hulpverlening in oorlogstijd aan de Duitse SD (Sicherheits Dienst) en de Gestapo werd de man, een NSB'er, in 1950 veroordeeld. Hem was tevens ten laste gelegd dat hij behulpzaam was bij het doodschieten in april 1945 van een arrestant. Voorts werd hem verweten dat hij woningen in verschillende Groningse steden had leeggehaald en voertuigen had weggenomen. De woningen waren voornamelijk van spoorwegmensen die in verband met stakingen waren ondergedoken. De man werd na zijn aanhouding deze week geplaatst in het Huis van Bewaring te Maastricht en zal binnenkort naar Groningen, waar de hoofd- officier van Justitie zijn arrestatie gelastte, worden overgebracht.

* * * * *

Het veilinghuis CHRISTIE'S in London heeft onlangs het volgens ingewijden enige volledige handels- archief uit de tweede helft van de zestiende eeuw geveild. Het bracht in zijn geheel 53.816 Pond sterling op. De verschillende onderdelen gingen naar particuliere bieders in binnen- en buitenland. De uit duizend zakenbrieven bestaande correspondentie van de Florentijnse kooplieden Filippo en Bartolomeo Corsini was door een anonieme edelman op het Europese vasteland te koop aangeboden. Britse historici protesteerden overigens tegen de veiling. Zij maakten er bezwaar tegen dat onvervangbare documenten over het economisch leven in de tijd van de eerste Elizabeth uiteengerukt werden en over de wereld verspreid. Christie's heeft wel foto- copieën van de briefwisseling gestuurd aan de bibliotheek van de Londense Guildhall en aan de archieven van alle Europese steden waarvan de zakenlieden met de Corsini's in verbinding stonden. Een tweede deel van het archief- Corsini uit de eerste helft van de zeventiende eeuw, wordt eind oktober in Zurich geveild.

* * * * *

Een zwarthandelaar in KAVIAAR is door een rechtbank in Astrachan aan de Wolga ter dood veroordeeld. De man, een inkoper van een visfabriek, verkocht een deel van de kaviaar voor eigen gewin. Dit heeft de krant Komsomolskaja Pravda geschreven. De veroordeelde hield van de winst op zijn schip wilde orgies met criminelen en naakte meisjes, zo vervolgde de krant. Hij was verder in het bezit van een groot eigen huis en drie auto's. Zijn macht was volgens de krant zo groot dat een politie- inspecteur die materiaal over hem verzamelde onlangs werd ontslagen.

* * * * *

Een Britse herenmode- autoriteit zegt dat de Britse mannen de slechtst geklede mannen van Europa zijn: stijf, opgeprikt, ouderwets en grauw. Italiaanse mannen daarentegen krijgen van CLAIRE RAEL- BROOK ontwerpster van het herenkledinghuis "Mr Harry" in Londen, de hoogste lof, gevolgd door de Parijse, de Zwitserse en de Franse. "De stijve opgeprikte Britse man plaatst zichzelf laatste omdat hij zijn meeste geld besteedt aan afbetaling, schoolgeld, levensverzekering en kleren voor vrouw en kinderen. Het resultaat is vanuit het standpunt van de mode gezien een lichtelijk verouderde grijze vertoning die met een beetje meer aandacht voor zichzelf, even modieus en aantrekkelijk zou zijn als welke Europese man ook", aldus Real-Brook. Volgens haar besteden de Italiaanse mannen meer geld aan zichzelf en minder aan hun huis en gezin en zijn zij luchthartiger in hun levensopvatting. "Het gevolg is dat zij de best geklede mannen van Europa zijn en worden bewonderd en begeerd door vrouwen", zegt de ontwerpster. Zij dringt er bi de Britse vrouwen op aan hun mannen te leren zich beter te kleden.

* * * * *

Onderopzichter eerste klasse LEONARDO HENRIQUEZ herdacht deze week het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst trad van de telefoondienst op Aruba. In verband hiermee ontving hij, in aanwezigheid van gezinsleden en directe chefs, uit handen van diensthoofd ing Edwin Croes de bekende enveloppe met inhoud.





De vier jaar geleden overleden oud- voorzitster en fractieleidster van de VVD, HAYA VAN SOMEREN- DOWNER, was de afgelopen dagen in het nieuws toen een VVD- bestuurslid bij een antiquair in Utrecht een aantal van haar persoonlijke bezittingen aantrof. Onder deze bezittingen bevond zich een zilveren schaal, die de VVD haar voorzitster bij haar vertrek in 1975 als afscheids- cadeau had aangeboden. Het VVD-bestuur kocht de schaal van de antiquair terug voor ruim twaalfhonderd gulden. De schaal heeft nu een plaats gekregen in het VVD- secretariaat aan de Koninginnegracht in Den Haag. Haar man, mr Jan van Someren, die inmiddels met zijn eerste vrouw hertrouwde, had de bezittingen opgeruimd. Zowel het hertrouwen als opruimen van de eigendommen van Haya van Someren- Downer, waren voor haar overlijden met haar afgesproken. Haar man wachtte vier jaar met het opruimen van de bezittingen.

* * * * *

De verbouwing van het PALEIS NOORDEINDE in Den Haag, door Koningin Beatrix tot haar werkpaleis uitverkoren, gaat de Nederlandse belastingbetaler alles bij elkaar een slordige honderd miljoen (Nederlandse) guldens kosten. In dit bedrag zijn de inrichting van paleis en paleistuin en de restauratie van twee panden naast het paleis ten behoeve van de Veiligheids- dienst inbegrepen. De restauratie van het paleis zelf komt op bijna 76 miljoen gulden te staan. Het opknappen van het gebouw raamde de Rijksgebouwendienst in 1975 nog op globaal vijftig miljoen gulden. Drie jaar later dacht de dienst de kosten op 66 miljoen te kunnen houden. Dat de verbouwing uiteindelijk nog eens tien miljoen meer ging kosten, ligt volgens de dienst aan de algemene prijsstijgingen in de bouw. Verwacht wordt dat de koningin zeer binnenkort haar werkvertrek in paleis Lange Voorhout zal verruilen voor dat in paleis Noordeinde. Volgens de Rijks- voorlichtingsdienst zal die verhuizing zonder ceremonieel plaatsvinden.

* * * * *

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Stads- en 2de distrikt Oost
8 september 1984 vanaf 08.00 uur t/m 10 september 1984 om 07.00 uur: dokter Knol, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615044 615265; spreekuren: 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81261.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero- Bakmeyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja).

Stads- en 2de distrikt West
7 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 10 september om 06.00 uur: dokter Braakman-Bonder, Spreekkamer: Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur: spoedgevallen: tel.: 671313.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman- Bonder, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en de barrio St. Maria)

Derde distrikt Bandabao
7 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 10 september om 06.00 uur: dokter Schellens, Spreekkamer Barber, tel.: 641658/641605: spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, hernandez).

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Balentin, tel.: 82033 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
zaterdag: Otrobanda: Santa Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.
zondag: Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * *

VERLOF BEGRAFENIS
8 september: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
9 september: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

* * *

POMPSTATIONS **(openingstijden 08.00-15.30 uur)**
Frederik - Saliña; Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo; Vanddis NV - Marie Pampun; De Haseth - Parera; Nieuw- Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

* * *

DIVERSEN
JPF: 20.00 uur optreden Kanarie- kinderkoor uit Suriname met begeleiding van super dynamic.

SURVIVAL: 20.30 Survival in concert - Centro Pro Arte.

* * *

ZONDAG
DIVERSEN
INISIATIVA PARTIKULAR: 17.00-20.00 uur programa sosial- kultural - Fekoskan- gebouw, Curaçaostraat 50.

TRAHADORNAN DI HAF: 19.00 uur misa pa e defuntonan den haf - Basilica Santa Ana.

BIOSCOFEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Where the boys are* (actiefilm, Engels, 18 jr., ƒ 5.-); 24.00 uur *Moscow on the Hudson* (actiefilm, Engels, 18 jr., ƒ 5.-).
(zondag)
19.00 uur *Fire starter* (actiefilm, Engels, alle leeft., ƒ 5,-); 21.00 uur *Where the boys are*.

* * *

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.00 NBA basketbal; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa universal; 21.30 Estreno (Remembrance of love); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Telepatria; 17.00 Festival Bos i Kanshon; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Three's company; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting

MAANDAG: 16.30 Cisko Kid; 17.00 Star Maidens; 17.30 Hubentut; 18.00 Enfasis hubenil; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Ku RTC na kaminda; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Willem van Oranje; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto / Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t/o Jan Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur;zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel); zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur :ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

* * *

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

* * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakenweg 28): 09.00 uur ds. J. Glas, (Pap. dienst); 17.00 uur ds. O.W. Bouwsma.

* * *

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V
Bankrek.: nr 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040: huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

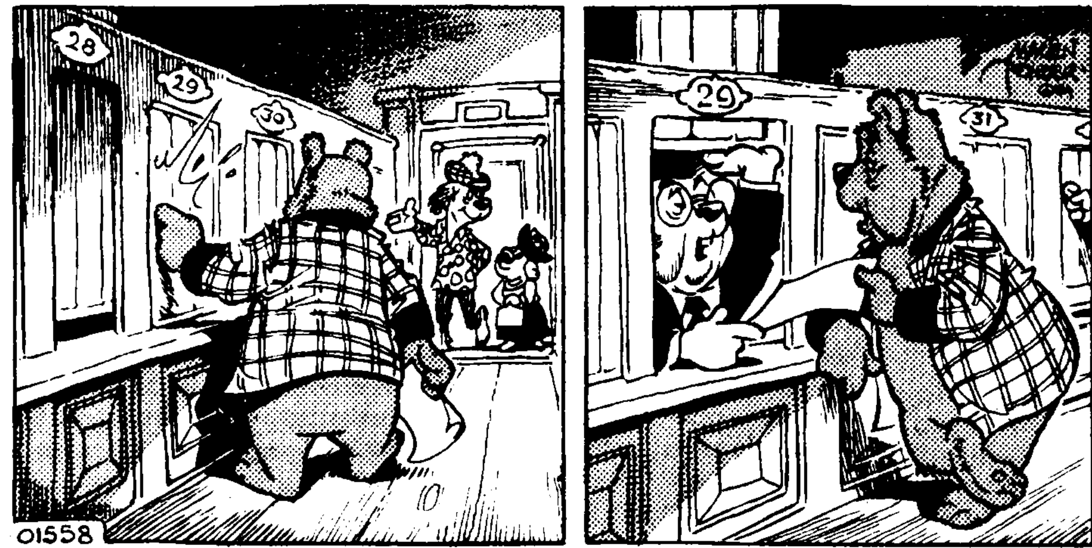
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong Loi - Sing, Noord Salinja.

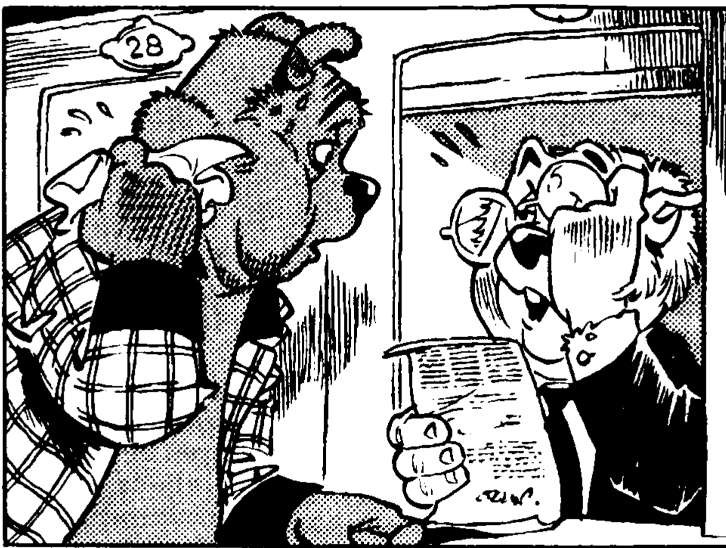
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder

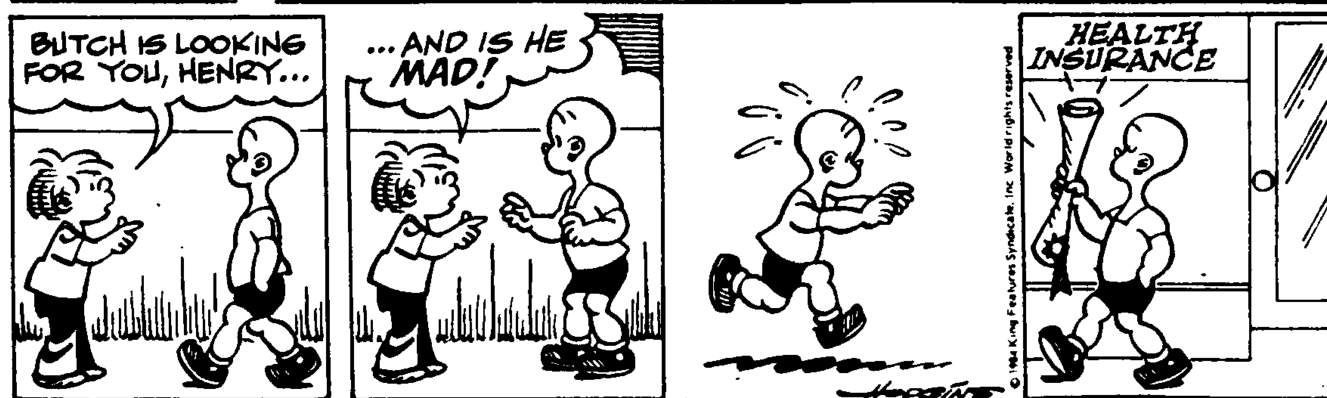




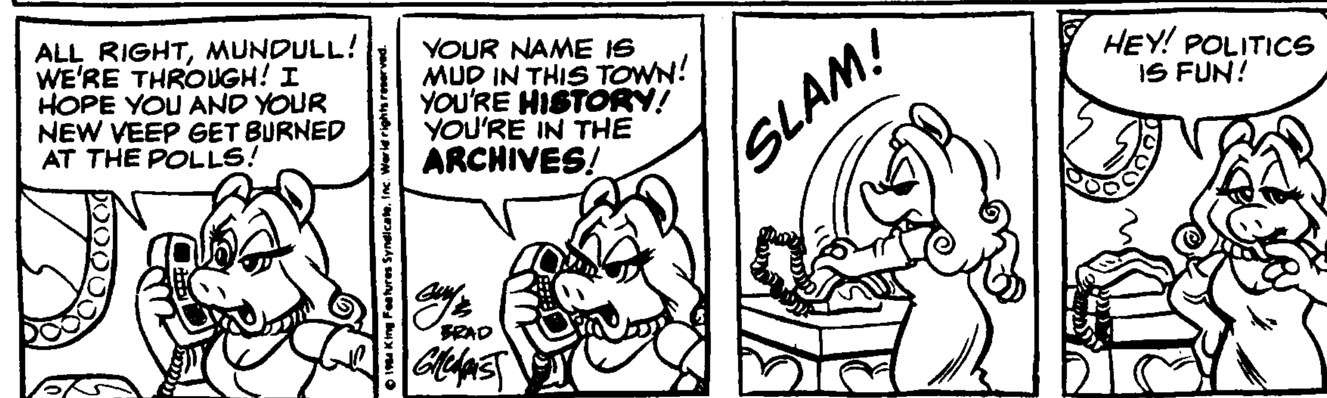
01558 — Terwijl 28 achter hem gesloten werd, begaf heer Bommel zich zuchtend naar het volgende loket en klopte aan.
"Het gaat om het inschrijven van de zaak, die ik daarnet al heb uitgelegd," zei heer Ollie toen het luik werd opengeschoven. "En de machine die er bij hoort; u weet wel: de Vergelder."
De ambtenaar las het contract opnieuw aandachtig door, en schudde toen het hoofd.
"Voor het inschrijven van een zaak moet u bij de Kamer van Koophandel zijn," sprak hij. "De patentaanvrage kan in behandeling genomen worden, maar dat vraagt wel een ruime inlevingstijd omdat de materie niet kleinschalig is. Bovendien..."
"Maar er is haast bij!" riep heer Bommel uit. "Ik heb maar een week!"
"Het zal enige tijd in beslag nemen," hernam de lokettist met nadruk. "Onderzocht zal moeten worden of er al een gelijksoortige uitvinding existeert. Eveneens zal moeten worden nagetrokken of de aanvrager bij de Kamer van Koophandel is ingeschreven, en zo ja: of zijn gedrag..."
"Ja, ja," onderbrak heer Ollie nerveus. "Maar het moet vlug, omdat het een zaak op leven en dood is, zodat ik last van de warmte heb, en niet meer slapen kan."

Er verscheen een schaduw van meegevoel op het gelaat van de beambte.
"Ik zal u noteren als spoedgeval," zei hij. "Wij ambtenaren zijn de kwaadsten niet, al wordt daar wel eens anders over gedacht. Dat is dan 1025 florijnen en vierenzeventig cents; contant te voldoen."

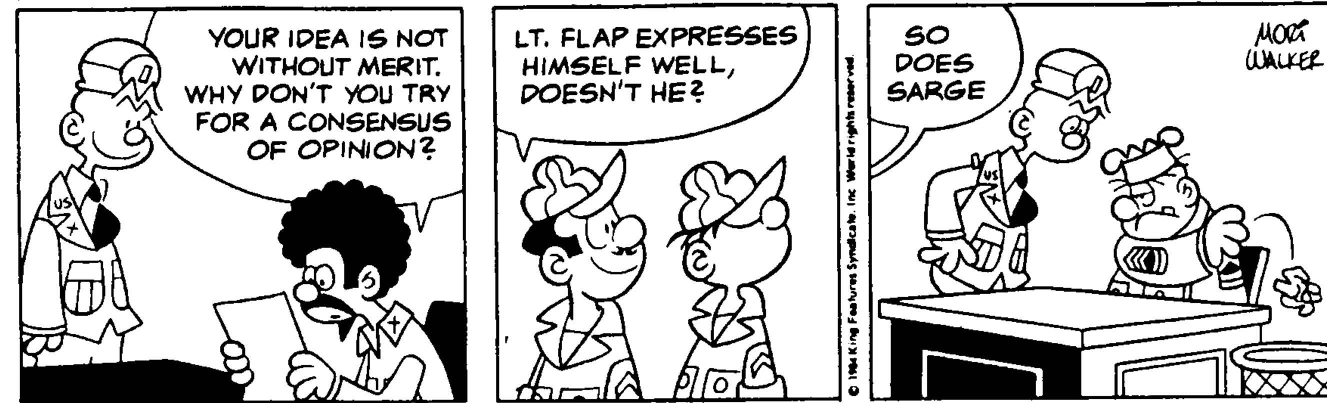
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



BRANDSCHADE RUIM DRIE MILJOEN

Initiatief minister De Paula

Belasting-vrijstelling voor wederopbouw Caprileskade

WILLEMSTAD— Minister van Financiën Gilbert de Paula heeft besloten dat alle bouwmaterialen en interieur- benodigdheden die de eigenaren van de donderdag in Punda afgebrande zaken moeten invoeren om hun winkels weer op te bouwen, vrij blijven van invoerrechten. Dit om de schade te beperken. De Kamer van Koophandel (KvK) heeft er bij de minister op aan gedrongen deze regel ook van toepassing te laten zijn op de eerste zending kleding of andere winkel- voorraden.

Zoals bekend richtte donderdag een grote uitslaande brand in Punda aanzienlijke schade op. Niet minder dan tien zaken werden ernstig beschadigd of brandden volledig uit. De oorzaak van de brand kon nog niet exact worden vastgesteld. De recherche heeft echter wel sterke vermoedens in de richting van brandstichting. De leiding van het Curaçaose brandweerkorps, verklaarde bij monde van ing Clemens Ravelli tegenover de Amigoe, dat het inmiddels vrijwel onmogelijk is geworden om de brandoorzaak te achterhalen. Uit foto's van het begin van de brand is gebleken dat de oorsprong van de brand achter in de zaak 'Capri' lag. Van deze winkel is niet meer over dan wat puin. Voor de bestrijding van de brand, die rond half zes in de morgen werd gemeld, werden ruim dertig brandweer- lieden ingezet. Die werden de brand tegen elf uur in de ochtend meester. Met het nogal eens voorkomende probleem van bluswater- schaarste had overigens de brandweer dit maal niet te kampen. Water, afkomstig uit het Waaigat, was er in overvloed, aldus Ravelli.

Voorzitter van de Kamer van Koophandel Jacques Jonkhout voerde, naar hij tegenover de Amigoe verklaarde, naar aanleiding van de brand een gesprek met de minister van Financiën. Minister De Paula liet hem bij deze gelegenheid weten alleszins bereid te zijn de gedupeerden te helpen. De bewindsman besloot daarom dat alle bouwmaterialen en inboedel vrij mogen blijven van invoerrechten.

Van de zijde van de KvK is er tevens bij de minister op aangedrongen de invoerrechten ook voor de eerste winkel- voorraden te laten vervallen. Evenzo werd de bewindsman verzocht de mogelijkheid de eigenaren van de panden een "zachte' lening te verstrekken, in overweging te nemen. Van de minister kreeg hij daarop de toezegging dat de KvK- voorstellen intern besproken en bestudeerd zullen worden. Jonhout verklaarde dat de KvK al het mogelijke zal doen om de gedupeerden te helpen. "Al die zaken hadden al een moeilijk jaar achter de rug en keken uit naar de feestmaanden. En nu krijgen ze deze klap er bovenop", aldus Jonkhout. Ook de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) en de 'Asosashon di Commerciantenan' hebben toegezegd alle steun te verlenen.

De vakbond Boneco van het winkelpersoneel buigt zich momenteel over de gevolgen die de brand voor dit personeel had en over de eventuele mogelijkheden die de vakbond openstaan. Diana Mariano, woordvoerster van Boneco, zei dat het personeel voorlopig op straat staat, hetgeen de vakbond ten zeerste betreurt. Het gaat hierbij om ongeveer 50 mensen. De woordvoerster wilde nog niets loslaten over eventuele stappen van de vakbond. Daarover wordt nog intern beraadt gepleegd.

Van zijde van de Maduro & Curiel's Bank vernam de Amigoe dat alle gedupeerde zaken verzekerd zijn tegen brand. De totale schade wordt op ongeveer 3 miljoen gulden geschat. De Maduro's Bank heeft de gepensioneerde Fatum- directeur, Ted Koetsier, gevraagd om als expert in deze kwestie te bemiddelen, aldus Ron Gomez Casseres van de M & C Bank. Het grootste gedeelte van de zaken, zeven van de tien gedupeerden, is bij een maatschappij verzekerd waarvan de M & C Bank agent is. Ted Koetsier zal zich samen met de verzekerden over de schadeclaims buigen om aldus te trachten in overeenstemming een opgave te maken. Naar Gomez Casseres verklaarde is het vooral met rookschade moeilijk te bepalen wat de exacte schade is.

Wat er met de volledig afgebrande zaken gaat gebeuren is nog niet bekend. Er zijn zaken waarvan het pand van de Curaçaose Maatschappij voor Onroerend Goed (CMOG) is. Beide directeuren van deze maatschappij zijn momenteel uitlandig, zodat nog niet bekend is of deze de panden weer op gaat bouwen.



WILLEMSTAD— Het Surinaamse 'Kanarie Kinderkoor' verblijft momenteel op Curaçao waar zij een aantal voorstellingen bracht. Op verzoek van de Sectie Cultuur kwam het in 1982 opgericht koor naar Curaçao. Er zijn voorstellingen gegeven voor basis scholen, gehandicapten en bejaarden. De begeleiders van de 'kanaries', Etire Castelen en Ronald Waarde, toonden zich zeer tevreden over het verloop van hun bezoek.

Beide werden door waarnemend gezaghebber Maria Liberia-Peters ontvangen die de hoop uitsprak dat dit bezoek wordt herhaald. "We hebben de mogelijkheid gehad om Suriname in het Caribisch Gebied te verkopen", aldus Ronald Waarde. Hij voegde hieraan toe dat er nu misschien meer Surinaamse muziekgroepen in het Caribisch gebied komen optreden. Het toernee is deels door de Sectie Cultuur bekostigd. Het koor heeft zelf door middel van "fundraising" in Suriname de tickets opgebracht.

De "kanaries" vliegen morgen naar Aruba waar zij ook nog enige optredens geven, alvorens terug te keren naar Suriname. Op de foto: het koor in actie tijdens één van de goed bezochte optredens op Curaçao.

Presentatie over papiamentu-studie

WILLEMSTAD— "Grupo di Trabou Literatura" organiseert dinsdag 11 september een presentatie van Henry Habibe en Frank Martinus over de papiamentu- studie. De presentatie begint kwart over zeven 's avonds in het gebouw van de Sectie Cultuur in de Van Raderstraat.

Man met schotwond op weg naar Campo

WILLEMSTAD— Vanochtend half zeven kreeg de politie melding binnen dat er op de zandweg naar Campo Alegre een man op de weg lag. Ter plaatse werd een man gevonden met een schotwond links van zijn navel. Hij werd direkt naar het ziekenhuis gebracht, en moest direkt geopereerd worden, omdat de kogel in zijn lever was blijven steken. Tot vanmorgen had de politie geen gegevens over identiteit van het slachtoffer. Wel is er enige vermoeden tot identiteit van de dader.

Eis ABVO n.a.v. rechtszaak

Concrete stappen voor gelijke rechten vrouw

WILLEMSTAD— De ambtenarenbond ABVO beschouwt de onlangs door een vrouwelijke ambtenaar gewonnen rechtzaak een reden te meer om van de regering te vragen "zijn verantwoordelijkheid onder ogen te zien om de concrete stappen te nemen die een eind moeten maken aan discriminatie van de vrouw". Zo stellen de vrouwencommissie van de ABVO en het dagelijks bestuur van de bond in een gezamenlijk communiqué.

Beiden hebben "nauwgezet kennis genomen" van deze rechtszaak, "zoals zaterdag 1 september door de Amigoe gepubliceerd". De zaak was aangespannen door een dame in overheidsdienst op Sint Eustatius waarvan het eilandgebied beweerde dat ze twintig mille teveel aan inkomen ontvangen had, op grond waarvan disciplinaire maatregelen tegen haar genomen werden.

Deze uitspraak moet volgens het communiqué van de ambtenarenbond leiden tot een complete herziening van de discriminerende salariërings- regelingen ten opzichte van vrouwelijke ambtenaren. Volgens de huidige regeling, zo wordt uitgelegd, wordt wel een onderscheid gemaakt in een "gehuwd" en "ongehuwd" salaris van de mannelijke ambtenaren, terwijl de vrouwelijke ambtenaar pas in aanmerking komt voor het "gehuwd" salaris, als ze gescheiden is. Dit is een verschil van twintig procent, aldus de ABVO.

De uitspraak van rechter mr Offers in deze zaak was gebaseerd op het VN-verdrag tegen discriminatie van de vrouw, zoals aangenomen op 18 december 1979. Dit verdrag werd door de Antillen, als deel van het Nederlands Koninkrijk, op 17 juli officieel geaccordeerd. Doel van dit verdrag was te komen tot gelijkheid / gelijke rechten voor de vrouw op alle gebieden.

Op grond van dit verdrag nam de AVBO op 17 mei 1984 een resolutie aan, waarin van de Antilliaanse regering geëist wordt dat op korte termijn ratificatie van dit verdrag plaatsvindt. Tevens wordt geëist dat met maximale **inzet gewerkt zal worden aan eliminatie van alle vormen van discriminatie tegen de Antilliaans** vrouw. De inhoud van deze resolutie werd aan zowel de eilandelijke overheid als het Land overlegd.

Traditionele argumenten, gebaseerd op de sociaal- economische toestand, die door de overheid aangevoerd werden om dit gelijkheid-proces uit te stellen, zijn volgens de ABVO het klinkende bewijs van het weinige respect dat de regering heeft voor de mensenrechten.

Van goud- en deviezenvoorraad

DP hooguit bereid tot "papieren verdeling"

WILLEMSTAD — Alhoewel de Curaçaose partijen met vertegenwoordiging in de Staten het de laatste tijd over slechts zeer weinig zaken eens kunnen zijn, bestaat er ten aanzien van de verdeling van de goud- en deviezenvoorraad wel een gelijkluidende mening. Nadat zowel de MAN en de PNP een dergelijke verdeling ten sterkste zeiden af te wijzen, verklaarde ook DP- leider Agustin Diaz gisteren namens zijn partij een daadwerkelijke verdeling onaanvaardbaar te achten.

In door de DP gisteravond van het televisie- station gekochte zendtijd, zei de DP- leider dat zijn partij een reële opdeling van de goud- en deviezen- voorraad onder geen beding acceptabel vindt. Hoogstens kan de partij accoord gaan met een administratieve verdeling. Verder dan zo'n "papieren" opdeling van de voorraad is de DP niet bereid te gaan, liet hij weten.

Een verdeling van zuiver administratieve aard is één van de alternatieven die Nederlandse deskundigen afgelopen week aandroegen als oplossing voor het laatste probleem dat de Antilliaanse kabinets- formatie hindert. Formateur Wathey, die hieromtrent overleg met de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken Jan de Koning verzocht, zei na afloop van de bespreking met de bewindsman een monetaire beleids- commissie te zullen instellen. Deze zal zich over de in Nederland aangegeven modellen voor verdeling van de goud- en deviezen- voorraad moeten buigen. Met name, onderstreepte Wathey daarbij, over het voorstel omtrent een puur administratieve verdeling. Ook MEP- leider Betico Croes liet vanuit Den Haag ondertussen al blijken met een dergelijke verdeling vrede te kunnen hebben.

Diaz wees er in zijn televisietoespraak met nadruk op dat er geen discussie met de Nederlandse experts plaats vond over het al dan niet verdelen van de goud- en deviezen- voorraad. De gesprekken droegen uitsluitend een informatief karakter, waarbij slechts de meningen van de experts werden gepolst, aldus de DP- leider. Hij reageerde hiermee op kritieken over het al te veel betrekken van de Nederlandse bewindsman en diens experts in interne Antilliaanse aangelegenheden.

Kritiek van met name demissionair premier en leider van de MAN, Don Martina, wees Diaz categorisch van de hand. De uitleg van de premier als zou deze sterke aanwijzingen hebben dat minister De Koning voorstander was van een daadwerkelijke verdeling van de goud- en deviezenvoorraad, stelde Diaz, klopte geenszins. Daarin vergiste Martina zich sterk, zei hij. Concrete informatie die hem bereikte wees namelijk het tegendeel uit: minister De Koning zou zich absoluut tegenstander hebben verklaard over een mogelijke verdeling. Een standpunt waarmee de DP zich geheel kon verenigen.

De kabinets- formatie, waarover vorige maand intensieve besprekingen werden gehouden op St. Maarten, bevond zich vorige week al in een eindfase. Slechts de verdeling van de goud- en deviezen- voorraad vormde een laatste hindernis. Indien daarom dit laatste struikelblok uit de weg kan worden geruimd door middel van een overeenkomst omtrent de administratieve verdeling van deze voorraad, zal het formateur Claude Wathey waarschijnlijk binnen afzienbare tijd mogelijk zijn, zijn taak te voltooien. Begin deze week sprak Wathey de hoop uit de formatie op zijn laatst half september te kunnen afronden.

Informatieochtend over hygiëne

WILLEMSTAD— "Fundashon Kresh Seroe Fortuna" organiseert zondag 9 september een informatieve ochtend in de creche 'Dede Pikiña'. Tijdens deze ochtend van tien uur tot twaalf uur wordt de hygiene in huis, de tuin en omgeving besproken. Na een inleiding van medewerkers van de hygienische dienst en Selikor discussieert men in kleine groepjes.

Kulturele avond Hubentut 70

WILLEMSTAD— "Grupo Hubentut 70" organiseert op zondag 9 september een kulturele avond. Vanaf 6 uur is er in het centrum van Hubentut 70 volop muziek en dans te bewonderen van onder andere "Grupo Kultural di Lagun" en "Grupo di Break Dance". De jeugd kan zich op deze middag ook inschrijven voor de verschillende activiteiten bij Hubentut 70 zoals sport en handenarbeid.

Het weer

HET BLIJFT LICHT tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een kans op een plaatselijke bui. De oostelijke wind behoudt zijn matige kracht maar bereikt af en toe het stadium van vrij krachtig. Er bevinden zich in het Caribisch gebied geen storingen welke voor het weer op de Benedenwinden van betekenis zijn, zo liet de Meteo weten in zijn weersverwachting tot zondagmiddag twaalf uur.

Zakenvaria

Bouwbedrijf AIKO nv herdacht gisteren het eerste lustrum. Het bedrijf werd vijf jaar geleden opgericht door de direkteur Ad Kolen en bestond destijds verder uit een uitvoerder en drie arbeiders. Thans is het uitgegroeid tot een bedrijf met ongeveer veertig personeelsleden en met een omzet van 1.7 miljoen gulden.

Ter gelegenheid van het eerste lustrum werd een simpele receptie gegeven ten kantore van het bedrijf aan de Heintje Koolweg. De foto geeft een moment-opname tijdens de redevoering door AIKO-direkteur Kolen. Links van hem staat zijn handelspartner Franc Ignatia.



Volgens concept- regeerprogramma

Binnenlandse uitgaven behoeven aanpassing

WILLEMSTAD — Aangezien het financieel- economische perspectief van de komende jaren wijst in de richting van betalingsbalanstekorten moet de regering, teneinde het vertrouwen in de waarde van de gulden te handhaven, zowel haar monetaire- als haar openbare financiën- beleid richten op een zo laag mogelijk houden van deze tekorten. Het zal derhalve noodzakelijk zijn de binnenlandse bestedingen aan te passen aan de verminderde inkomsten. Aldus kwamen de partijen die op St. Maarten aan het formatieoverleg deelnamen, in een principe accoord overeen.

Ten aanzien van het financiële beleid van de overheid zal dit inhouden dat getracht zal worden ontvangsten en uitgaven met elkaar in evenwicht te brengen. Monetaire financiering van tekorten dient te worden voorkomen, stelden de DP, PNP, MEP, UPB en DP- Bovenwinden die, naar het zich laat aanzien de nieuwe regering zullen vormen, vast.

De partijen zijn van oordeel dat investeringen in, voor de productieve basis van de Antilliaanse economie belangrijke projecten -indien hierdoor tekorten ontstaan- , gefinancierd kunnen worden door de uitgifte van langlopende obligatie- leningen. De eilandgebieden zullen door de regering worden verzocht dit beleid te ondersteunen. Met name de eilandgebieden Curaçao en Aruba, aldus het accoord, zullen de in de afgelopen jaren opgebouwde reserves, getemporiseerd moeten uitgeven.

Het overheids- beleid dient ondersteund te worden door een restrictief monetair beleid indien de betalingsbalans- tekorten ***blijven voortduren. Alhoewel de partijen erkennen dat het de eco***nomische activiteit ten goede zou komen om de kosten van geldleningen bij het bankwezen zo laag mogelijk te houden, maken zij er in het concept- regeerprogramma melding van dat de betalingsbalans- tekorten een nauwere aansluiting bij de internationale rentestanden noodzakelijk kunnen maken.

Voor wat betreft de credietverlening aan de private sector, zal het monetair beleid erop gericht moeten zijn de geldschepping door deze sector in overeenstemming te laten zijn met de draagkracht van de betalingsbalans. Ter voorkoming van de aantasting van de betalingsbalans- positie zou dan aan het verstrekken van productie- stimulerende credieten voorrang moeten worden verleend.

Ten aanzien van het financieel regerings- beleid met betrekking tot de komende uittreding van Aruba uit het Antilliaanse staatsverband, vinden de partijen dat er rekening moet worden gehouden met dat uittreden wanneer er belangrijke beslissingen genomen gaan worden op financieel- economisch terrein. Aangaande het financieel- economisch beleid dient daarom de regering in overleg te treden met de eilands- besturen van Aruba en Curaçao, zodat afspraken kunnen worden gemaakt over markt- beschermende maatregelen, garanties en/of leningen te verstrekken door de overheid en de sanering van de overheidsfinanciën.

Belasting- technische aspecten komen in het concept- programma ook aan de orde. Gesteld wordt dat de inning van de belastingen op effectieve wi ze moet ***geschieden. Omdat de mogelijkheden hiertoe op de Bovenwindse Eilanden beperkt zijn,*** moet er, zo mogelijk nog voor januari 1985, een wetswijziging komen voor de vestiging van een Inspectie der Belastingen op St. Maarten. Een inspecteur der Belastingen benoemd voor de Bovenwinden dient dan de bevoegdheid te krijgen om ter plaatse aanslagen op te leggen.

In het accoord stellen de partijen ten aanzien van de economische bedrijvigheid, werkgelegenheid en sociale politiek, van mening te zijn dat de regering binnen de bestaande sociaal-economische realiteit, zowel incidenteel als periodiek, onderzoeken moet laten verrichten over eventueel te nemen maatregelen. Middels de onderzoeken, luidt de argumentering, kan nagegaan worden welke nieuwe maatregelen noodzakelijk zijn, welke reeds genomen maatregelen herzien, herschikt, dan wel ingetrokken moeten worden.

Een versnelling en versoepeling van de vestigings- procedures, zoals toelating en werkvergunning en van tevens de bijkomende vestigings- faciliteiten, kunnen van positieve invloed zijn op het investerings- klimaat en in het bijzonder op de werkgelegenheid. De partijen vinden derhalve dat de regering in overleg met de eilandgebieden moet proberen te komen tot een snellere afwerking van dienaangaande verzoeken. In het belang van een groeiende economische bedrijvigheid en ter voorkoming van stagnatie hierin, moet ook de al bij de Staten ingediende ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Ontslagwet, zo spoedig mogelijk worden afgehandeld. Bovendien zijn de partijen van oordeel dat de Sociaal Economische Raad (SER) verzocht moet worden deze wet aan een grondig onderzoek te onderwerpen om na te gaan of hierin nog verdere wijzigingen of aanpassingen gebracht moeten worden.

Cheque AMK voor St. Dominicusschool

WILLEMSTAD— Op de Sint Dominicusschool te Montaña wordt maandagmorgen tijdens een kleine ceremonie een cheque overhandigd aan het schoolhoofd, namens de Asosashon di Maestro Kristian AMK. De cheque ter waarde van 500 gulden is afkomstig van de opbrengst van een boekenmarkt die onlangs door de AMK gehouden werd. De overhandiging vindt maandagochtend vroeg plaats, na het hijsen van de vlag.

Inbraken opgelost

WILLEMSTAD— In verband met diefstal gepleegd aan de Redaweg en te Groot Piskadera zijn twee aanhoudingen verricht. Het betreft de achttienjarige S.Z. en W.S. van 21 jaar. Beiden hebben bekend schuldig te zijn en zijn ingesloten.

Grote buit bij braak in magazijn

WILLEMSTAD— Door het vernielen van het plafond drongen onbevoegden een magazijn te Pietermaai binnen. Vanuit het magazijn zijn grote hoeveelheden parfum, jeansbroeken en hand- en baddoeken gestolen. De totale waarde van de buit is ruim 20.000 gulden.

Als luchtvaartman

PDA: niet veel vertrouwen in Tawa Irausquin kunde

ORANJESTAD — De politieke partij PDA vraagt zich over de kwestie ALM / Arubaans luchtvaart-bedrijf af of de partijen op Sint Maarten niet te haastig een beslissing namen en waarom men niet verder ging met onderhandelen om tot een aannemelijke overeenkomst te geraken.

Volgens de witte partij gaat Betico Croes — indien hij met een eigen luchtvaart-bedrijf voor Aruba wil komen — tegen punt 22 van de RTC-conclusies in, waar onder meer gesproken wordt van "een in overleg tot stand te brengen gezamenlijke luchtvaart-maatschappij en die onderdelen van de luchtvaart-politiek die rechtstreeks de concurrentie-verhoudingen tussen de landen raken".

Overigens heeft de PDA zekere reserves voor het idee van de heer Tawa Irausquin voor een eigen Arubaanse luchtvaart-bedrijf, te applaudiseren. Er is nog een aanzienlijk gebrek aan informatie voordat Aruba een stap kan zetten in de richting van zo'n groot en kostbaar project. Ook heeft PDA niet veel vertrouwen in de capaciteit van de heer Irausquin in de planning en leiding van een luchtvaart-bedrijf. Niet vergeten moet worden — aldus PDA — dat Irausquin ALM's algemeen directeur was en dat de ramp waarin de ALM nu verkeert, het directe resultaat is van zijn beleid. PDA hoopt tot slot dat het Bestuurscollege zo'n delikate zaak eerst eens grondig gaat bestuderen.

AES wil meer leden

ORANJESTAD — In de vergadering van de Aruban Engineering Society (AES) werd gesproken voor het werven van meer leden. Voorts werden de statuten behandeld alsmede eventuele internationale aansluiting bij de Panamerican Federation. Op 9 oktober wordt een algemene ledenvergadering gehouden, terwijl dinsdag 11 september de leden bijeenkomen om de public relations te bespreken.

Opsporing gevraagd van zeventienjarige

ORANJESTAD — Bij de politiewacht kwam het verzoek tot opsporing binnen van de 17-jarige dame Bachita van Hoop, wonende te Paradera 170B. Sinds donderdagmorgen om half acht vertrok Bachita van huis met een koffer en verklaarde dat zij terug naar Suriname zal gaan. Zij heeft een gestalte van 1.68 meter, lichaamskleur licht bruin, zwart haar en een slank postuur.

Ged. Oduber over Village project:

Kamerleden lossen hopelijk belofte van Den Uyl in

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nelson Oduber reageerde gisteravond op het Amigoe-bericht dat een meerderheid in de Nederlandse Tweede Kamer bestaande uit PvdA en CDA-leden zich verzet heeft tegen een temporisering, laat staan een stopzetting, van het Village-project op Aruba.

Met nadruk stelde ged. Oduber dat hier sprake is van een reeds goedgekeurd project van 22 miljoen gulden, doch dat het grote probleem is ontstaan dat er thans 18 miljoen te kort is en er geen geld hiervoor beschikbaar is. Indien Nederland zich zou houden aan de toezegging destijds door minister drs. Den Uyl gedaan dat de 22 miljoen in zijn geheel als schenking zou worden beschouwd, dan zijn we al een eind in de goede richting. Ged. Nelson Oduber hoopt dat de bezorgde Kamerleden hun medewerking zullen verlenen dat deze belofte van drs. Den Uyl ingelost wordt. Van stopzetten van het project kan nu moeilijk gesproken worden, omdat zoals de toestand nu is, de huizen reeds aanbesteed werden.

Intussen heeft de PPA — die begin deze week, zonder zich goed op de hoogte te stellen — een telex-boodschap aan minister De Koning over het stopzetten van het Village-project stuurde, aan de voorzitter van de huishoudelijke vergadering van de eilandsraad een huishoudelijke vergadering aangevraagd over het Village-project.

Gobernacion over WEB en problemen

ORANJESTAD — In het programma Gobernacion maandagavond van half acht tot acht uur op TeleAruba, zal gesproken worden over de laatste ontwikkelingen bij het WEB. Hoofd van dienst, ing. Chenco Yarzagaray, zal uitleg geven over het probleem waardoor de stroom afgelopen zondag uitviel, terwijl gedeputeerde Daniel Leo het zal hebben over aankoop en gebruik van de gasturbine.



IN DE OUDE Eman-ijsfabriek aan de Weststraat had vrijdagavond de opening plaats van de nieuwe zaken The Warehouse en Deli Cheeseshop and Coffeebar. In korte tijd werd het geheel omgebouwd in een ruime overzichtelijke supermarket, terwijl in een kleiner gedeelte de Cheeseshop en Coffeebar werden gevestigd waar men een ruime keuze heeft voor beleg- en snacks-artikelen. Het echtpaar Nico Harsveld-Posner, die de zaak gaat beheren, alsmede schoonvader Harry Posner mochten vele gelukwensen in ontvangst nemen van de velen, die even een kijkje kwamen nemen. Vandaag is de zaak de gehele dag geopend met verschillende attracties.

Centrale bank directeur:

Idee De Koning is mogelijk

ORANJESTAD — De directeur van de Centrale bank drs. Wong vertoefde op Aruba en pleegde overleg met bankiers op Aruba. In Telenoticias liet drs. Wong horen dat met de bankiers gesproken werd over de economische situatie en hoe deze zich ontwikkelt.

Ook voor de Centrale bank is het van belang te weten wat er onder de handel in deze leeft. Hij noemde de situatie wat onzeker door de economische situatie en met de staatkundige veranderingen die op komst zijn. Op de vraag of de Centrale bank maatregelen heeft genomen tegen de vlucht van kapitaal uit de Antillen, stelde drs. Wong dat hiervoor geen reden is en dat door de bank de normale controle daarop wordt uitgeoefend. Er is geen reden deze controle te verscherpen.

Sprekende over recente berichten over de goud- en deviezenvoorraad gaf drs. Wong een kort commentaar. Hij dacht dat het voorstel van drs. De Koning technisch wel mogelijk is dat de deviezen in één pot komen en beide banken op bepaalde voorwaarden deze beheren en zich daaraan houden. Hij zag dan geen gevaar.

WARSCHAU — De ondergrondse Solidariteitsleider Bujak heeft opgeroepen tot radikale acties. Hij verweet de arbeiders gebrek aan strijdbaarheid.

BC bekijkt volgende stappen in SAMS-zaak

ORANJESTAD — De afdeling Juridische en Algemene zaken maakt naar aanleiding van het vonnis in de SAMS-zaak een studie wat voor verdere stappen nu genomen moeten worden. Gedeputeerde Marco Bislip stelde dat een goede studie wordt gemaakt opdat men straks weer niet in problemen komt.

De Sams heeft niet veel meer dan alleen maar schulden terwijl van de eens zo enthousiaste organisatie maar twee leden zijn overgebleven, die niet eens de moeite namen om naar de rechtbank te komen. Ged. Bislip had begrip dat de racers ongeduldig zijn geworden dat de strip al maanden ongebruikt ligt. Er wordt veel geld in deze sport in auto's geinvesteerd, het is geen goedkope sport, aldus de gedeputeerde, maar ik ben wel bezorgd dat men nu weer tot clandestiene races is overgegaan met alle gevaren vandien. Er zal zo spoedig mogelijk actie worden genomen waarbij ook met de nieuwe organisatie van dragraces zal worden gesproken.

Wanneer de strip weer in gebruik genomen wordt — wie dit gaat doen wordt nog bestudeerd — zal er stevig toezicht komen. Ditmaal mag de zaak niet uit de hand lopen, aldus ged. Bislip, die betreurde dat het zover moest komen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank:
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • •

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 18.00 uur *Break dance* (14 jr.), 20.30 uur *To be or not to be* (18 jr.); 24.00 uur *Beatrix* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Homicidio culposo* (14 jr.).

• • •

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: Lucas, tel.: 45119.

• • •

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord; dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.

San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300

• • •

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

• • •

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

• • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

EXPOSITIE "20 AÑA ALM" **(t/m 14 september)**: maandag, woensdag en vrijdag van 07.30-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
DOMINOTOERNOOI: 20.00 uur Woeste Honden vs Migred - Amistad Take Away, Cabana Catiri.

VOETBAL: 20.00 uur **(eredivisie)** RCA/Toyota vs San Luis/Banco di Caribe - Lago Sportpark.

• • •

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD: 18.00 uur *Break dance* (alle leeft.); 20.30 uur *To be or not to be* (18 jr.).
DRIVE-IN: 19.00 uur *Archer and the Sorceress* (14 jr.); 21.00 uur *Homicidio culposo* (14 jr.).

• • •

DIVERSEN
SPORT
DOMINOTOERNOOI: vanaf 14.00 uur finale- wedstrijden.

JEUGDVOETBAL: 09.30 uur Jong Nicolas vs La Fama Jrs.; 10.45 uur Universal Jrs. vs Yara Jrs.; 12.00 uur RCS Jrs. vs SLD Jrs. - terrein JSN.

VOLLEYBAL: 13.30 uur **dames B-kl.)** SSS vs Albo; 14.15 uur **(heren B-kl.)** CBTL vs Galeria; 15.00 uur **(heren B-kl.)** Rapid Wegenbouw vs CBN/Art Photo - Sporthal.

ASV TRAPPERS: 14.30 uur biljart- toernooi Mi Cocolishi vs Trappers - clubgebouw.

BASEBAL: 10.30 uur **(A-kl.)** Visser Trading vs AV Center - terrein AVC.

BUCUTI YACHTCLUB: 10.00-18.00 uur bake sale.

SOFTBAL: vanaf 10.00 uur finale- wedstrijden - Kibaima Ballpark.
(toernooi Copa Han Steenhuisen)
vanaf 10.00 uur wedstrijden - AStros Ballpark.

PASO FINO: 12.00 uur wedstrijden met deeln. Aruba en Curaçao - Hacienda de los Compadres, Paradera.

• • •

MOKO ZOO RANCH: open voor het publiek.

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOC'UB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • •

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 Dance fever; 17.30 NBA basketball (Celtic vs Lakers); 19.00 Progr. di Gobierno Central; 19.30 The A-team (Say it in bullets); 20.30 National Geographic (Journey of the Hokulea's); 21.30 Santo Domingo invita; 22.30 Estreno (The avenging); 23.40 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 CHIPS (second chance); 19.00 100 Years of motoring; 19.30 Showtime; 20.30 Three's company; 21.00 ABC wide world of sports; 22.00 Glory of God; 23.30 "60" Minutes; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Preview on channel "13"; 17.45 Star Maidens (What have they done to the rain); 18.15 Heman and the masters of the universe (Teela's quest); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundu deportivo; 21.30 Special program (De Alles is Anders show); 22.30 Repitishon Telenoticias; 23.00 Sluiting.

• • •

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

• • •

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (crèche en zondagschool).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds. H. Hessen (zondagsschool op dezelfde tijd).

• • •

Club Caribbean Holdings met 40 procent Amerikaans kapitaal

Kenneth Ecury-nv wil zo'n 70 miljoen dollars steken in twee Aruven-hotels

ORANJESTAD — De Arubaanse vennootschap Club Caribbean Holdings met als managing director Kenneth Ecury is een van de voornaamste gegadigden om zowel het Aruba Palmbeachhotel als het Aruba Caribbean hotel te kopen.

In een gesprek met de Amigoe, waarbij tekeningen, rapporten en berekeningen overgelegd werden, zette Kenneth Ecury uiteen dat het voorstel dat aan de Aruven gedaan wordt inhoudt, dat elf miljoen dollar aan de Aruven wordt betaald voor beide hotels. Daarnaast wordt 16.2 miljoen in beide hotels geinvesteerd voor vernieuwingen alsmede voor de bouw van een 1200 vierkante meter modern casino.

Wat de financiering van de Club Caribbean Holdingsplannen — die opgericht werd met een maatschappelijk kapitaal van een miljoen — betreft zette de heer Ecury de Amigoe uiteen dat Univest Financial Fund uit Denver Colorado veertig procent van de aandelen van de Club Caribbean Holdings voor zijn rekening zal nemen. De resterende zestig procent blijft in Arubaanse handen. Een belangrijke rol bij de financiering speelt het Zwitserse bedrijf United Investment Trust, waarmede het Arubaanse BC onlangs een lening aanging voor financiering van de WEB- uitbreiding.

Met Eastern kwam gisteren op Aruba een bekende taxateur van casino/hotels op Aruba aan, Gary H. Kent uit Las Vegas. Hij blijft enige dagen op Aruba om beide hotels aan een grondige taxatie te onderwerpen.
De financiele medewerking in dit project is toegezegd mits de heer Kent zorgt dat vóór 15 september zijn taxaties gereed zijn. Volgende week hoopt Club Caribbean Holdings n.v. aan de Aruven de nodige voorstellen, waaronder een koopcontract-ontwerp te kunnen voorleggen. Indien Aruven de voorstellen accepteert wordt dit het eerste grote hotel- project op Aruba dat door Arubanen wordt gecontroleerd. Kenneth Ecury vindt dat een bijzonder belangrijke zaak, vooral ook in verband met de staatkundige toekomst van Aruba. Intussen heeft Associated Architects reeds een ontwerp gemaakt om tussen de vleugel van het ACH en het Aruba Sheratonhotel en het hoofdgebouw van het Aruba Caribbean- hotel een geheel nieuw pyramideachtig gebouw neer te zetten. Hierdoor krijgen beide hotels die nu tezamen 440 kamers tellen er nog eens 480 kamers bij. Met deze uitbreiding is nog eens een bedrag van 42 miljoen dollar gemoeid, zodat uiteindelijk, indien dit project doorgaat, in totaal met aankoop en uitbreiding totaal een kleine zeventig miljoen dollars wordt geinvesteerd.

Kenneth Ecury die gistermiddag uit Santo Domingo terugkeerde waar hij besprekingen voerde, heeft de afgelopen weken in New York, Las Vegas en Denver belangrijke contacten kunnen leggen. Hij kan een belangrijke franchise krijgen met een groot aantal touroperators in de organisatie, terwijl er reeds een casino- operator beschikbaar is.

Gehoopt wordt dat zo spoedig mogelijk met de Aruven verder gepraat kan worden. Gewacht zal echter moeten worden op president directeur Freddy Wever en commissaris Noppie Henriquez die op het ogenblik in Nederland met een andere gegadigde (Brederode, red.) besprekingen voeren. De Amigoe berichtte daarover reeds. De Club Caribbean Holdings heeft inmiddels door Firma Laventhol and Horwath een grondige markt- studie van het geheel laten maken, welke bijzonder goed is uitgevallen.

Van Cuba afkomstig

Verstekeling niet welkom

ORANJESTAD — Aan boord van het vrachtschip Rio Deseado, varend onder Argentijnse vlag, ontdekte men de verstekeling A.P. (27) die ter verzekering opgesloten werd. A.P. verklaarde te San Pico (Mexico) aan boord te zijn gegaan en dat hij niet meer terug naar Cuba wil gaan. In Argentinië kreeg A.P. geen toestemming om aan wal te komen en ook hier op Aruba gaf de Immigratie hem geen toestemming. Het vrachtschip voer uit met de verstekeling aan boord.

Intensive Care

Voetballer zwaar gewond

ORANJESTAD — Tijdens een voetbal- wedstrijd tussen Pova en Bubali Vets in het Wilhelminastadion kreeg de speler V.F. (33) een schop tegen zijn hoofd waardoor hij het bewustzijn verloor. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht, waar bleek dat hij een zware hersenschudding had opgelopen. Hij werd in de intensive care unit opgenomen.





ORANJESTAD — Het congres voor basebal- coaches in het kader van het zilveren jubileum van Marlboro Basebalclub werd in het Aruba Palmbeach hotel officieel geopend door gedeputeerde Marco Bislip, die zijn collega Sport- gedeputeerde Remie Zaandam verving. Tijdens het openings- ceremonieel werd het woord eveneens gevoerd door: Ricardo Elhage namens de minister voor Sportzaken, ABBA-voorzitter Gabby Illidge, directeur van Marlboro's sponsor Mansur Trading Company Ruben Mansur en Marlboro- voorzitter Boei Brion. ASU-voorzitter en de IDEFRE- directeur stuurden telegrammen van verhindering. Na het officiële gedeelte volgde een welkomst- drank. De eerste serie lezingen werden gisteren gehouden door de Amerikaanse baseball headcoaches Richard Jones, Jerry Kindall, John Neuman, Ron Polk en van de Antillen Ricardo Elhage (departement van Sportzaken) en Ronny Winklaar (Cusca- umpire). Het congres wordt vandaag en morgen voortgezet en morgenmiddag met een barbecue besloten. Bij de foto's: De Amerikaanse headcoaches plus vertegenwoordigers van de sponsor en de opening door ged. Bislip.

Cursus voor creche leidsters krijgt herhaling

ORANJESTAD — De Osticeba- cursus voor leidsters en creches en speelschooltjes is deze week begonnen met dertig cursisten.

Deze cursus zal na afloop worden herhaald, gezien het feit dat een groot aantal personen ditmaal geen kans kregen. De Osticeba heeft aan Projekto Edukason pa Adulto (PEA) het voorstel gedaan deze tweede cursus te organiseren. Zo meldt het informatie- bulletin van Osticeba.

Uit het bulletin blijkt verder dat in Paradera een groep werd gevormd die educatieve en recreatieve activiteiten voor dames gaat organiseren. Deze groep heeft Pegasaya als naam gekozen. Als eerste activiteit zal binnenkort een aanvang worden gemaakt met het maken van handenarbeidartikelen. Dames uit Paradera die nader informatie over Pegasaya willen krijgen, kunnen zich in verbinding stellen via de telefoonnummers 25720 of 28411.

Raad moet beslissen over stoppen radiouitzending

Raad is eensgezind over afschaffen presentiegeld

ORANJESTAD — Omstreeks twee uur kwam vrijdagmiddag een einde aan de langdurige — en vele malen onderbroken — Eilandsraads- vergadering om in de eerste bescheiden fase van de bezuinigings- maatregelen van het Arubaanse Bestuurscollege de toelage van de gedeputeerden en schadeloos- stelling van de Eilandsraads- leden in te korten.

Na vele uren praten werd uiteindelijk het voorstel van het BC ten aanzien van de gedeputeerden met 14-0 (MEP, AVP, Pedro Kelly, terwijl PPA niet aan de stemming deelnam) aangenomen, terwijl het voorstel de 25 gulden presentatie- geld van de eilandsraads- leden in te trekken zonder hoofdelijke stemming doorgevoerd werd.

Voordat men tot de eindstemming kon overgaan, werd nog een PPA- motie behandeld waarin de gedeputeerden verzocht worden geen gebruik te maken van hun recht op vakantie- uitkering in 1985, hetgeen met 11-6 (aanwezige PPA- en AVP- leden met Charro Kelly) werd afgewezen. Hierna diende de PPA een amendement in om de bezuinigingen ten aanzien van de gedeputeerde- toelage met terugwerkende kracht van 1 april 1984 te doen ingaan en niet op de dag na afkondiging omdat het BC zo lang gedraald had dit voorstel bij de raad in te dienen. Na het indienen van dit amendement bleek dat ook de terugwerkende kracht zou moeten gelden ten aanzien van de schadeloos- stelling aan de raads- leden, doch kon niet meer in het voorstel worden opgenomen. Dit PPA-amendement sneuvelde met 14-3 (14 MEP, AVP en Kelly en 3 PPA).

Naar aanleiding van de bekendmaking van het BC dat ook bezuinigd zal worden op radiouitzendingen van raads- vergaderingen, stelde het lid Charro Kelly eerder op de dag de vraag of het BC gemachtigd is deze uitzendingen stop te zetten of dat dit voor de raad diende te geschieden. De heer Kelly wenste hierover de technische mening van de Eilands- secretaris te horen. Deze verklaarde dat indertijd een regeling over uitzending van raads- vergaderingen in de maak was, maar dat de raad zelf nogal wat haast had en deze regeling niet afwachtte door een voorstel aan te nemen om de uitzendingen te laten beginnen. Volgens de Eilands- secretaris dient nu de Eilandsraad en niet het BC met een voorstel te komen voor stopzetting van de uitzendingen.

Formatiereis (1)

OVER DE REIS naar Nederland van de formateur en de vertegenwoordigers van de formerende politieke partijen brak deze week de hel los op Curaçao. Met name de MAN, maar ook de vakbonden onder leiding van Errol Cova — officieel nog steeds vakbondsman, maar in feite allang belangrijk MAN-propagandist — begonnen de bevolking op te zetten tegen de partijen die thans bezig zijn een regering te vormen. Men vindt dat Nederland niets te maken heeft met formatie van een nieuwe regering en daarom ook Nederland niet om advies gevraagd mag worden over verdeling van goud en deviezen. Men vergeet daarbij twee dingen.

In de eerste plaats dat een formateur en politici, die samenwerking zoeken, alle recht hebben advies in te winnen waar zij dat willen en aan Nederland uitleg mogen vragen als er verschillende interpretaties gegeven worden van de RTC-punten. Men heeft er op de Antillen toch nooit bezwaren tegen gemaakt wanneer bijvoorbeeld een Nederlandse kabinetformateur in die periode met de gevolmachtigde minister van de Antillen sprak of advies vroeg?

In de tweede plaats gaat het hier om een te vormen regering, die niet alleen het land uit een economische crisis moet halen, maar bovendien het land eind volgend jaar moet opsplitsen. Bij die opsplitsing komt meer kijken dan het uitvoeren van een regeerprogramma. Een nieuwe regering zonder Aruba kan nooit zulk een splitsing tot een goed einde brengen. Een regering met Aruba spat binnen de kortste tijd uit elkaar als de belangrijkste knelpunten van de afsplitsing van Aruba niet vooraf worden geregeld. Er mag daarbij niet gesteld worden, dat het hier om een kleine groep gaat, die niet het gehele volk van Curaçao en de kleine eilanden vertegenwoordigt. De afspraken die gemaakt worden, binden uiteraard alleen de nieuwe centrale regering. Die centrale regering neemt bij de dan komende overlegprocedures het overeengekomen standpunt in, maar de eilanden zijn vrij om een andere opvatting te hebben. Wél mag niet voorbijgegaan worden aan het feit dat de groep die thans een regering wil gaan vormen tweederde van de Statenleden als steun heeft en de MAN en Cova (wanneer fuseren die nu eindelijk eens?) moeten dus wat bescheidener zijn als zij het hebben over kleine groepjes die Curaçao aan het uitverkopen zijn. Er moet consensus komen over de afsplitsing van Aruba, de toekomstige samenwerking met Aruba en de interpretatie en uitwerking van de RTC- consensuspunten. Daarbij zijn alle eilandgebieden betrokken, maar ook Nederland (Solidariteitsfonds, ontwikkelingshulp enz.) en de centrale regering. Met ophitsen van de bevolking bereikt men alleen maar dat het nog slechter wordt en straks niemand meer in deze eilanden willen investeren. We moeten nú tonen dat we een democratie hebben en die ook waard zijn en daarom een democratisch land genoemd kunnen worden. Dat betekent, dat wie het niet eens is met wat bepaalde politieke partijen doen en voorstaan, nú met de verkiezingscampagne kan beginnen om de partij die hij wel goed vindt te helpen om bij de volgende verkiezingen — september 1985 — met goede resultaten uit de stembus te doen komen. Een partij die zo'n groot deel van de bevolking achter zich weet, heeft geen ophitsing nodig. Die kan gewoon via de stembus de macht overnemen. Zó behoort het in een democratie.

Formatiereis (2)

ONDANKS ALLE KRITIEK blijkt de formatiereis naar Den Haag niet geheel zonder resultaat te blijven. Begrijpelijk, de bewindsman van Antilliaanse Zaken kon niet onderhandelen — en heeft ook duidelijk gesteld dit zeker niet van plan te zijn — terwijl de Tweede Kamer- commissie — hetgeen niet gevraagd was — de delegatie niet officieel kon ontvangen. Minister De Koning was echter wél bereid te luisteren en suggesties aan de hand te doen. Dat kan niemand hem verbieden. En die suggesties komen dan natuurlijk *niet zo maar even* uit de lucht vallen. De minister heeft uiteraard een batterij van experts op allerlei gebied en hij is zelf ook al op de hoogte van de formatie- knelpunten. Tijdens zijn recente bezoek waren er wel gelegenheden — soms tot diep in de nacht — om daar onofficieel het een en ander over te horen. Na zijn terugkomst in Nederland zal hij ongetwijfeld zijn deskundigen wel aan het werk hebben gezet mede ter voorbereiding van zijn oktoberreis naar de Antillen. De suggestie van minister De Koning om de goud- en deviezen- reserve in gezamenlijk beheer te geven aan beide centrale banken — Antillen van de Vijf en Aruba — is zeker een goede studie waard. De deskundigen moeten zich nog hierover buigen, maar zo op het eerste gezicht lijkt het een oplossing die iedereen tevreden kan stellen. De reserves behoeven op die manier niet echt opgesplitst te worden, maar er kan niemand aankomen zonder medewerking van de ander. Dat komt dus ongeveer overeen met de wederzijdse trekkingsrechten op wel gesplitste reserves. Op deze manier staat ook de gehele reserve ten dienste als onderpand voor de beide valutas. Aruba krijgt dus wel de kans om een eigen munt en eigen centrale bank te hebben en het partiteitsbeginsel is in dit geval ook ingevoerd ten opzichte van het beheer van de reserves. Administratieve opdeling zal wél moeten plaatsvinden, maar dat is ook onverbloemd gesteld in de RTC- consensuspunten. Daar kan dus niemand bezwaar tegen maken.

Het verhaal van de demissionaire premier Don Martina, dat er op neer komt dat Aruba geen recht heeft op een deel van de goudreserves slaat nergens op. Dr. Jaap van Soest mag dan een goed historiscus zijn, op dit punt gelden economische factoren en geen historische. Als iemand in de gemeenschap van goederen getrouwd is en gaat scheiden, krijgt hij zijn/haar deel van de bezittingen mee, ook als een van de echtlieden alles heeft ingebracht uit een erfenis van zijn ouders of alles zelf heeft verdiend. Een goudvoorraad is aanwezig omdat hij niet opgebruikt is in het verleden. Dat kon alleen omdat er genoeg deviezen verdiend zijn om de importen te betalen en dus de reserves intact konden blijven. Aan het verdienen van die deviezen heeft Aruba voor dertig procent of meer bijdragen. Daarom heeft Aruba ook recht op haar deel in die reserves.

Werkloosheid door droogteramp aanzienlijk gegroeid

Botswana eiland van democratie en relatieve voorspoed in Afrika

VOOR DE VIJFDE maal sinds de onafhankelijkheid gingen de kiezers van Botswana naar de stembus voor in een Afrika zeldzaam ritueel: het maken van een keuze uit de zes partijen die meedoen aan de algemene verkiezingen. Niemand twijfelde eraan dat de regerende Democratische partij van Botswana (BDP) van president Quett Masire een zeer ruime meerderheid van de 34 zetels zal behouden. Hoewel de oppositie nauwelijks aan beperkende voorschriften gebonden is, halen de oppositie- partijen gewoonlijk slechts een handvol zetels.

Drie oppositie- partijen zijn in het parlement vertegenwoordigd. Het min of meer Socialistische Nationale Front heeft nu twee zetels en de Volkspartij en de Onafhankelijkheids- partij, die beide dichtbij de regering staan, elk een zetel. Daarnaast hadden zich twee nieuwe partijen gemeld: de Progressieve Unie van ex- minister Daniel Kwele, die naar de stemmen dingt van de minderheden van de Bakalaka en de Kalanga, en daarom ook van tribalisme beschuldigd wordt, en de "Federatie van Werklozen", die zoals de naam al aangeeft Botswana's werklozen wil mobiliseren.

Hoewel de langdurige droogte het land grote problemen bezorgt, blijft Botswana in zuidelijk Afrika een opmerkelijk eiland van stabiliteit en betrekkelijke voorspoed, met een goede reputatie op het gebied van mensenrechten en burgerlijke vrijheden. President Quett Masire, die in 1980 de overleden Sir Seretse Khama opvolgde, is afkerig van het pompeus vertoon waarmee veel Afrikaanse staatshoofden zich omringen. Hij wil wel eens onaangekondigd verschijnen op een partij- bijeenkomst om een tijdje te luisteren en dan vragen te beantwoorden.

Botswana, een gebied ter grootte van Frankrijk, wordt bewoond door een miljoen mensen en drie miljoen koeien. Veeteelt was vanouds het belangrijkste middel van bestaan, maar het land heeft zijn betrekkelijke welvaart te danken aan de drie diamant- mijnen, die eigendom zijn van de regering en de Zuidafrikaanse mijn- gigant Debeers.

Dankzij die bodem- schatten kan de economie van Botswana zich beroemen op een van de hoogste groei- percentage in Afrika. Na een inzakking als gevolg van de internationale recessie werd vorig jaar weer een economische groei van 13 procent gehaald. Het nationale inkomen, 70 dollar per hoofd toen het land in 1966 onafhankelijk werd, is gestegen tot 1000 dollar per hoofd.

Critici voeren aan dat de rijkdom wel ongelijk verdeeld is. De diamant- sector biedt slecht werk aan 4.000 à 5.000 mensen. Driekwart van de bevolking is werkzaam in landbouw en veeteelt. Modernisering van de veeteelt heeft Botswana tot vlees- exporteur gemaakt, vooral naar Zuid- Afrika en West- Europa, maar juist in deze sector heeft de droogte grote schade aangericht. Een deel van de veestapel moest afgemaakt worden. Als gevolg van de jarenlange droogte is de trek naar de steden sterk gegroeid, maar de steden hebben onvoldoende werk te bieden. Werkloosheid is dan ook een van de belangrijke kwesties in de verkiezings- campagne.

De inkomsten uit de diamant- sector hebben niettemin belangrijke verbeteringen mogelijk gemaakt. Voor 90 procent van de kinderen zijn nu lagere scholen beschikbaar, en medische klinieken kunnen hun zorg uitstrekken tot 85 procent van de bevolking. Om de afhankelijkheid van Zuid- Afrika, vanouds de belangrijkste handels- partner, wat te doorbreken, is een weg naar Zambia aangelegd. De Zuidafrikaanse druk wordt de laatste tijd weer sterker gevoeld, nu Pretoria erop uit is een nieuw "Cordon Sanitair" te leggen rondom Zuid- Afrika, door het sluiten van een reeks niet-aanvals- verdragen met buurlanden.

De toevloed van vluchtelingen uit buurlanden als Mozambique, Zimbabwe en Zuid- Afrika legt een zware last op Botswana, dat ook bezorgd is over de politieke en veiligheids- risico's die daaraan verbonden zijn. De eerste tien jaar na de onafhankelijkheid heeft Botswana het zonder leger gedaan, maar toen de spanning aan de grenzen begon op te lopen, is een bescheiden defensie- macht van 3.000 man geformeerd.

Voor de stabiliteit is enerzijds rust aan de grenzen gewenst, terwijl ook een goede regentijd van groot belang zou zijn om de snelle urbanisatie wat af te remmen. Regen heeft zo'n centrale plaats in het leven dat het Tswana- woord voor regen, "pula", ook het woord is dat wordt gebruikt als groet, en voor de nationale munteenheid.

Schaakbond tot leven herroepen

ORANJESTAD — Dankzij een initiatief van enige oud- schakers op Aruba werd de Arubaanse Schaakbond nieuw leven ingeblazen.

De belangstelling van oud- leden was bevredigend en het resultaat is dat binnen afzienbare tijd met ruim twintig leden voor het eerst sinds 1978 weer de strijd wordt aangebonden voor het Arubaanse schaak- kampioenschap. De bedoeling is in twee poules te spelen: één voor gevorderden en één voor beginners.

Schaak- liefhebbers — en dan vooral de jeugd — worden uitgenodigd op de schaak- avonden een kijkje te komen nemen. Woensdagavond vanaf half acht wordt op de eerste verdieping van de Openbare Bibliotheek in Oranjestad schaak gespeeld.

Verdere inlichtingen kunnen verkregen worden bij het nieuw bestuur dat als volgt is samengesteld: voorzitter P.O. Denz (tel.: 24742), secretaris J. Esser (tel.: 31951), penningmeester J. Roose (tel.: 22872), commissarissen O. Croes (tel.: 24600) en A. Juddan (tel.: 45604). Correspondentie- adres is: J. Esser, Babijn 1, Aruba.

Ged Oduber: leerkrachten niet aangevallen

ORANJESTAD — Geenszins heb ik in de eilandsraad het werk van de onderwijskrachten willen aanvallen, aldus gedeputeerde Nelson Oduber in een gesprek met de Amigoe, alleen heb ik een beroep willen doen op de onderwijswereld mede te werken om uit de kritieke toestand te komen, zoals we dat van iedere groepering in de gemeenschap verwachten.

Ik heb daarbij gewezen op het feit dat volgens het Unesco- rapport, Aruba na West Duitsland het land is dat vele zittenblijvers telt, vooral in de eerste en derde klassen van de basisscholen (van 10 tot 20 procent).

Hoe kunnen wij goed en efficiënt werken om daar een einde aan te maken, aldus de bezorgde gedeputeerde. Ik heb gevraagd hoe we daaraan wat kunnen doen en dat wil geenszins zeggen dat ik dan geen waardering heb voor het werk van de overgrote meerderheid van de onderwijskrachten.

Club welke geen club is al ruim 20 jaar oud

Sintmaartense klaverjassers weer in actie

PHILIPSBURG — Vrijdag 14 september begint op Sint Maarten het nieuwe seizoen voor de klaverjas- club. Deze club, eigenlijk geen club in de ware zin des woords, maar meer bestaande uit een aantal mensen die voor de gezelligheid een aantal klaverjasavonden hebben opgezet, bestaat al ruim twintig jaar met af en toe een onderbreking.

Dit jaar doen 32 mensen mee, dat wil zeggen 8 tafels, hetgeen het maximum aantal mensen is dat mee kan doen. Er wordt in totaal 10 keer gespeeld, met een frequentie van eenmaal in de maand, te weten elke tweede vrijdag van de maand in principe. Het systeem dat gespeeld wordt, is Amsterdams en via loting wordt elke keer bepaald wie er met wie speelt en tegen welke partners men uitkomt.

Hoewel de club "voor de gezelligheid" is opgericht, is het wel de bedoeling dat alle mensen die zich ingeschreven hebben ook elke keer komen. Er is namelijk wel een competitie- element aan verbonden, naar aanleiding van de totaal- uitslag wordt een eerste, tweede en derde prijs toegekend. Men mag in totaal twee keer een avond missen, terwijl voor hen die wel alle 10 avonden verschijnen, de mogelijkheid bestaat om de 2 minste scores te laten vallen. De prijzen, welke aan het einde van het seizoen worden uitgekeerd, worden bekostigd door het inleggeld, dat iedere deelnemer betaalt. De plaats waar geklaverjast wordt is wisselend. Het is de bedoeling dat dit bij de deelnemers thuis gebeurt, waartoe men om de beurt zijn/haar huis beschikbaar stelt. De organisatie is in handen van de winnaar van een vorig seizoen, die in samenwerking met een paar anderen het programma voor het nieuwe seizoen opzet.

TRIKOLOREN-PLOEG LEGT BESLAG OP FEDEPROF-BEKER

Na 0-1 nederlaag tegen Jong Holland

SUBT niet zeker van kwalificatie

WILLEMSTAD — Ook voor SUBT/Fatum is kwalificatie voor de eindstrijd in de eerste divisie van het semiprof-voetbal niet zo zeker meer. Jong Holland SNAV haalde gisteravond een dikke streep door de rekening van de dubbelkampioenen: Voor ruim 2000 toeschouwers zette het de barikahel-ploeg met minimum score op een nederlaag. SUBT moet nu weliswaar met een betere doelverhouding, met een record van 13 punten uit 13 wedstrijden met nog drie andere ploegen de nog overgebleven twee plaatsen in de finale-ronde betwisten. Jong Holland daarentegen oogstte zijn eerste lauwer: De Fedeprof-beker als winnaar van het voorseizoen en tevens het recht om tegen de Venezolaanse bekerwinnaar uit te komen om de Gran Almirante Pedro Luis Brion trofee.

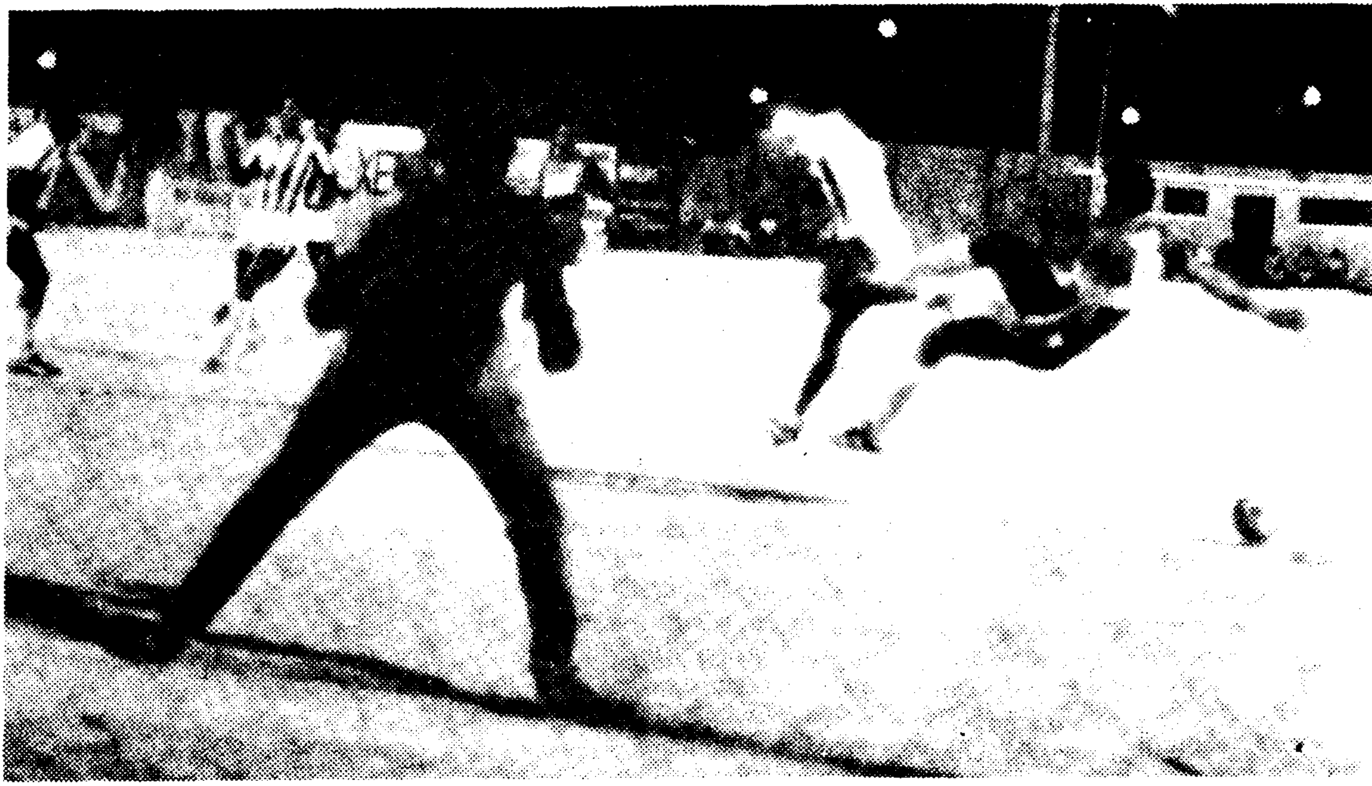
De ontmoeting SUBT - Jong Holland was een klassieker. Als oudste rivalen in het Curaçaose voetbal gingen zij er flink tegenaan zodat het publiek geheel aan haar trekken kwam. De eerste helft ging het meest gelijk op, afgewisseld met enkele perioden waarin SUBT een iets groter veldoverwicht had. Toch was het Jong Holland dat in minder dan één minuut spel na hervatting de score opende.

De verdediging van SUBT verkeek zich volkomen op de eerste uitval van Jong Holland waardoor Herbert Lucas geheel ongehinderd na een mislukt schot van Rogelio Delfina de bal achter doelman Papito Nivilac kon werken voor het eerste en enige doelpunt van de wedstrijd.

SUBT hergroepeerde zich hierna, zette meer mankracht in in de voorhoede en slaagde er ook in de tegenpartij behoorlijk onder druk te zetten. De defensie van Jong Holland met Sonny Martina aan het hoofd en een uitstekend spelende doelverdediger Carlos Simon als laatste troef sloeg zich er glansrijk doorheen. Hoe goed de Jong Holland-verdediging op elkaar ingespeeld is blijkt wel uit het feit dat de wedstrijd van gisteravond de vijfde in successie is waarin zij geen doelpunten hebben doorgelaten.

Door het resultaat van gisteravond is Jong Holland onbereikbaar geworden voor Jong Colombia. Het sloot zijn optreden in het voorseizoen af met 5 overwinningen, 2 nederlagen en 6 puntendelingen voor een totaal van 18 punten. SUBT heeft zich aangesloten bij de ploegen die 13 punten hebben uit 13 wedstrijden. Door een beter doelsaldo staat het echter nog steeds als derde genoteerd op de standenlijst. Daarna volgen Hubentut Korsou met een positief saldo van 2 doelpunten en UNDEBA en Sithoc, beide met een negatief saldo van 1 doelpunt.

De twee eerstvolgende partijen zijn beslissend. Morgenmiddag nemen Hubentut Korsou en Sithoc het tegen elkaar op terwijl SUBT en UNDEBA volgende week vrijdag de krachten zullen meten. Rest daarna nog de wedstrijd Jong Colombia - Victory Boys om het voorseizoen af te sluiten. Deze wedstrijd moet opnieuw worden uitgeschreven in verband met het bezoek van Victory Boys aan Haiti voor twee wedstrijden in CONCACAF-verband tegen Violette.



WILLEMSTAD — Op bijgaande foto een aktieopname tijdens één van de vele SUBT-aanvallen op de doel verdediger door Carlos Simon van Jong Holland. Hoe dan ook was het Jong Holland dat gisteren met minimum score zegevierde en zodoende beslag legde op de Fedeprof-beker.

Jeugd hockeytoernooi te Rust en Burgh

WILLEMSTAD — Hockey is voor een buitenstaander een rustige volkomen onbekende sport, het enige wat men meestal denkt is, je rent met een stok met een bocht eraan achter de bal en je mept hem tussen twee palen.

Voor de echte hockeyer zit er meer achter en in.

Dit kunnen al de jeugdige spelers die morgen op Rust en Burgh spelen, vertellen. Hockey is een zeer geliefde sport bij de jeugd. Een sport met veel aktiviteiten, die vooral de laatste vier jaren is toegenomen. Eens per week wordt er getraind en een in de veertien dagen een wedstrijd in competitie verband. Daarnaast zijn er een aantal toernooien, waar zeker de sportiviteit en gezelligheid bovenaan staan.

Morgen zullen er zo'n, 130 jeugdspelers tegen elkaar uitkomen om uit te maken wie als winnaar uit de bus komt. Het toernooi begint om acht uur 's morgens en zal duren tot een uur of 12 's middags. De teams, allen gemengd zijn verdeeld in drie leeftijdsgroepen namelijk: De mini's 8-9 jaar; de junioren 10-12 jaar en de pioniers 13-18 jaar.

In deze laatste groep zijn er een aantal jeugdspelers die ook mee zullen draaien in de senioren competitie. De openingstoernooi voor de senioren staat gepland **voor zondag 16 september om 2 uur 's middags te CSC, Damacor.**

Op genoemde datum zal er ook een vriendschappelijke dames wedstrijd gespeeld worden. Iedereen is zowel morgen als zondag 16 september welkom om te genieten van enkele hockeywedstrijden.

Trainingen bij zwemclub Sithoc van start

WILLEMSTAD — De trainingen in verband met het nieuwe zwemseizoen zijn bij zwemvereniging Sithoc sinds vorige week weer volop begonnen. Zoals bekend zal de leiding van het algehele zwemprogramma van de wedstrijdafdeling berusten bij de nieuwe Amerikaanse professionele coach Martin Edwards, die samen met zijn assistenten Richard Leito, Leon Prinsen, Rudsel Leito en Sylvia Brandts in 1985 de wedstrijdenploeg opnieuw naar de kampioenstitel wil voeren.

De afdeling zwemtraining is met ingaande van 1 september overgegaan in handen van Elst van Oostrum. Oostrum is afgestudeerd aan het CIOS in Sittard met als specialisatie zwemmen en waterpolo. Bovendien volgde ze de opleiding Technisch Kader. Samen met Martin Edwards zal ze dan ook voor de Sithoc assistent coaches een basiscursus voor de ontwikkeling van een coaching kader opzetten.

De taak van trainster Oostrum zal verder bestaan uit het bijbrengen van de techniek van de zwemslagen aan alle nieuwelingen, klein en groot, die bij Sithoc op de zwemtraining komen. Ook zal ze hen met de rekreatieve kant van de zwemsport laten kennismaken en de beginselen van waterpolo bijbrengen, daar waterpolo ook een discipline is die bij Sithoc aan bod komt. Het **waterpoloteam traint driemaal per week onder leiding van Richard Leito, ook afgestudeerd** aan het CIOS en zoon van de alom bekende Bennie Leito. Bennie zelf is nog steeds actief binnen de vereniging en geeft conditietraining voor volwassenen, de zogenaamde "Veteranenafdeling". Al met al is er dus grote aktiviteit in de vereniging.

NIEUWE LEDEN

Momenteel is er gelegenheid voor het aanmelden van nieuwe leden voor de zwemtraining op woensdag tussen 4 en 6 uur op het Rifzwembad, op donderdag tussen 5 en 6 uur op het zwembad van Sentro Deportivo Korsou (SDK) te Brievengat en op vrijdag tussen 6 en 8 uur opnieuw op het Rif. Alle kinderen vanaf de leeftijd van 5 jaar zijn welkom. Het bezit van het A-diploma is vereist.

Voor het Westduitse voetbalelftal

Beckenbauer kiest zes nieuwelingen

DUSSELDORP/HAMBURG — Franz Beckenbauer heeft zijn eerste keus gemaakt als nieuwe bonds- coach van het Westduitse voetbal- elftal. De record- international riep zes nieuwelingen op voor de selectie, die zich gaat voorbereiden op de interland- wedstrijd van volgende week woensdag tegen Argentinië. Beckenbauer, die Jupp Derwall opvolgde na de tegenvallende verrichtingen van het Westduitse elftal tijdens het Europees kampioenschap in Frankrijk, legde daarbij een duidelijke nadruk op de middenveld- bezetting. Hij deed daarvoor onder anderen een beroep op Felix Magath, die voor het laatst in 1982 werd uitverkoren. daarna weigerde de 31- jarige spel- bepaler van Hamburg SV nog onder het bewind van Derwall voor het nationale team uit te komen. Hij wordt door Beckenbauer, die eerder Schuster zag afhaken, niettemin gezien als een sleutel- figuur op het middenveld. naast de rentree van Magath, lijkt het debuut van Ralf Falkenmayer van Eintracht Frankfurt in de middenlinie waarschijnlijk. Beckenbauer heeft al laten doorschemeren dat de 20- jarige Gladbach- verdediger Michael Frontzeck een gerede kans heeft voor het eerst in het nationale team te worden opgesteld. De andere nieuwkomers in de 25 man tellende selectie, die nog wordt ingekrompen tot 22, zijn Uwe Rahn, Peter Lux, Thomas Kroth en Gunther Schafer. Klaus Allofs, Hans- Peter Briegel en Bernd Forster zijn onder andere uit de boot gevallen.

Hamburger SV is met vier spelers in de selectie voor het eerst in jaren weer redelijk vertegenwoordigd. Beckenbauer heeft niet het oog laten vallen op de 69-voudige international Manfred Kaltz, die ook op een terugkeer hoopte. Als het aan HSV- trainer Ernst Happel ligt, gebeurt dat ook niet op korte termijn. De Oostenrijker wees routinier Kaltz vandaag aan als zondebok voor de blamerende nederlaag in het beker- toernooi tegen de amateurs van SC Geislingen. Tijdens een "crisis- bijeenkomst" kregen de duur- betaalde profs van Happel een donder- preek, die insloeg als een bom. Behalve de instelling van Kaltz, die voorlopig op non- actief werd gesteld, laakte Happel ook met naam en toenaam het optreden van Milweski, Von Heesen en Wuttke.

De Westduitse selectie voor het duel tegen Argentinië in Dusseldorp is: doel: Harald Schumacher en Uli Stein; verdediging: Andreas Brehme, Manfred Bockenfeld, Hans-Gunther Bruns, Karl- Heinz Forster, Michael Frontzeck, Mathias Herget, Ditmar Jakobs, Gunther Schafer en Gerd Strack; middenveld: Rudi Bommer, Stefan Engels, Ralf Falkenmayer, Thomas Kroth, Peter Lux, Felix Magath, Lothar Matthaus, Uwe Rahn, Wolfgang Rolff en Uli Stielike; voorhoede: Pierre Littbarski, Frank Mill, Karl-Heinz Rummenigge en Rudi Voller.

Meer dan 10 miljoen van OS estafette verdeeld

LOS ANGELES — Meer dan tien miljoen dollar van de opbrengst van de estafette met de olympische vlam dwars door de Verenigde Staten is al verdeeld onder de organisaties, die ervan zouden profiteren. Dit heeft het organisatie comite van de Olympische Spelen in Los Angeles (LAOOC) bekend gemaakt.

De organisaties, die al een bedrag hebben uitgekeerd gekregen zijn: YMCA, Special Olympics (Spelen voor gehandicapten) en de Boys- en Girls Club of America. In de 82 dagen durende estafette werd door sponsors voor elke kilometer, die met het olympisch vuur werd afgelegd, een bedrag van 3000 dollar betaald. "Lang na afloop van de Olympische Spelen van Los Angeles zal de herinnering aan de estafette met het olympisch vuur nog levend zijn dank zij de projecten voor de jeugd, die met de opbrengst van de estafette konden worden uitgevoerd", aldus Peter Ueberroth, de voorzitter van het organisatie comite van de Olympische Spelen.

Johan Cruijff scoort bij afscheid Bonhof

MONCHENGLADBACH — De afscheidswedstrijd van Rainer Bonhof (32) tussen een versterkt Borussia Monchengladbach en het Westduitse wereldkampioenselftal van 1974 leverde de 22.000 toeschouwers een doelpuntenfestival op. Mochengladbach, met Cruijff, Kempes, Prohaska, Stieleke en Henning Jensen, was in de tweede helft veel te sterk voor de "oude mannen" onder leiding van Franz Beckenbauer, de nieuwe bondscoach van West-Duitsland.

Johan Cruijff zorgde na rust voor het eerste doelpunt van een serie van vijf. Van 3-3 werd het na de pauze 8-3. Voor Rainer Bonhof, die in de 68ste minuut definitief van het veld stapte, bleef een zuivere winst van ruim 45.000 dollar over.

CARTAGENA — De onder Chileense vlag varende bark Topocilla is door de Colombiaanse kustwacht in beslag genomen met dertig ton marihuana aan boord.

Tijdens atletiekwedstrijden in Londen

Afscheidstoernee Juantorena afgesloten

LONDEN — Alberto Juantorena besloot in Londen zijn uitgebreide afscheidstoernee door Europa op de 800 meter. De olympische kampioen op deze afstand en de 400 meter van 1976 was echter slechts een schaduw van de vroegere atleet. Hij strompelde gisteravond als laatste over de eindstreep, ver achter de Britse winnaar Gary Cook die 1.47,18 liet afdrukken. Een honderdste van een seconde minder dan de Venezolaan Willian Wuyke.

Erger werd de nederlaag gemaakt van Steve Cram, die zei zeer tegen zijn zin te zijn gedwongen tot het lopen van de mijl, een afstand die hem aan het einde van het seizoen te veel leek. De confrontatie met olympisch kampioen Aouita werd voor de Brit dan ook een lijdensweg. Cram maakte tijdens een persconferentie nogmaals zijn kritiek op de organisatoren duidelijk. Hij zei, dat teveel mensen zich met atletiek probeerden te bemoeien slechts om het eigen belang te dienen.

De Britse speerwerpster Fatima Whitbread, winnares van olympisch zilver, werd verslagen door de Cubaanse atlete Mayra Vila, die 63,60 meter gooide. Whitbread kwam ruim een meter te kort. De 200 meter heren leverde een overwinning op voor de Amerikaan James Butler (20,52), die zijn landgenoten Evan en Quarry te snel af was.

Toleman zet Senna op non-actief

PARIJS — De Braziliaanse Formule-1-coureur Ayrton Senna da Silva is door zijn werkgever, Toleman, voor de Grote Prijs van Italië op non-actief gesteld. Senna tekende na de Grote Prijs van Nederland in Zandvoort een tweejarig contract met de Britse renstal Lotus. Voor die transactie moest de Braziliaan bij Toleman een afkoopsom van ruim 100.000 dollar betalen. Senna stond voor 1985 en 1986 nog onder contract bij Lotus.

Voor de Formule-I-race van zondag heeft Toleman een volledig nieuw koppel rijders achter het stuur. De Zweed Stefan Johansson en de Italiaanse debutant Pier Luigi Martini hebben de plaatsen ingenomen van Senna en de Venezolaan Cecotto, die begin juli beide benen brak. Johansson reed eerder dit seizoen voor Tyrrell. Die stal is wegens malversaties in de Grand-Prixrace van Detroit tot het eind van het jaar geschorst.

Bondstrainer Rijvers verder geisoleerd

Problemen rond taakverdeling trainersstaf KNVB

ZEIST — **De commissie technische zaken en opleidingen van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond (KNVB), voorgezeten door bondspraeses Jo Van Marle wil Kees Rijvers verder isoleren binnen het apparaat van de bondstrainers. Een andere conclusie kan niet worden getrokken uit de advies dat de commissie, heeft opgesteld. De groep, bestaande uit Van Marle, amateurvoorzitter Marten Kastermans en Renze de Vries uit het bestuur Betaald Voetbal, wil de zeggenschap van Rijvers beperken. In tegenstelling tot het contract, dat is overeengekomen met de coach van het Betaalde Voetbal, wil men Rijvers de verantwoordelijkheid over jong Nederland en het eventuele B-elftal ontnemen.**

Rijvers zou volgens het opgestelde advies voor het bondsbestuur slechts de verantwoordelijkheid over het A-elftal behouden, tot 1 juli 1986, wanneer zijn overeenkomst met de sectie Betaald Voetbal afloopt.

Over deze veranderingen binnen de bevoegdheden van Rijvers is nog geen gesprek geweest. Rijvers, die ook gehoord werd tijdens de bewuste vergadering waar men tot voorgenoemd advies is gekomen, wil eerst overleggen met zijn contractpartners en dat zal waarschijnlijk pas de komende week plaats vinden. Hij beriep zich op de bestaande overeenkomst met het betaalde Voetbal en vindt, dat bondsbestuur noch de commissie technische zaken en opleidingen veranderingen kunnen aanbrengen.

Uit het voorstel van de commissie blijkt duidelijk, dat er nog geen oplossing is voor de problemen binnen de trainersgroep in Zeist. Een gegeven dat onderstreept werd door Van Marle, die Rijvers geen assistent voor het A-elftal wil geven. "Wanneer nodig", stelde Van Marle, "kan de heer Rijvers een trainer van buitenaf aantrekken. Voor de hele periode van zijn contract of voor een gedeelte daarvan".

WK-KWALIFICATIE

Van Marle en zijn commissie willen vlug tot een beslissing komen omdat de eerste wedstrijden van het Nederlands elftal in de kwalificatieronden voor het wereldkampioenschap nog dit jaar worden gespeeld. Met het advies aan het bondsbestuur is ook door de commissie gewenste verdeling van de taken van de trainersstaf ingevuld. Het A-elftal blijft voor Rijvers, Blok krijgt jong Nederland en of het olympische elftal, Advocaat de selectiegroep van de UEFA-jeugd Van Lingen de nog jongere junioren en voor de dames en de amateurs zal nog een keuze worden gemaakt. "Gezien de taken die ieder van de negen bondsoefenmeesters heeft", zei van Marle, "is het niet mogelijk één van hen te koppelen aan het A-elftal als assistent van Rijvers".

Van Marle hoopt dat het bestuur Betaald Voetbal, dat, in een vrije samenstelling, de overeenkomst met Rijvers afsloot, een oplossing zal kunnen vinden. Want het contract laat weinig ruimte daartoe. Er is namelijk vastgelegd, dat Rijvers leiding geeft aan de oefenmeesters die werkzaam zijn in het Betaalde Voetbal en dat hij de verantwoordelijkheid draagt voor het A-elftal, de B-ploeg en jong Nederland.

"Wanneer het bestuur Betaald Voetbal de overeenkomst met Rijvers onverminderd handhaaft, dan zal het bondsbestuur een beslissing moeten nemen en ook de consequenties dienen te dragen, er is voor ons dan weinig speelruimte", concludeerde Van Marle. Hij stelde niet nadrukkelijk dat, een verbreken van de overeenkomst met Rijvers tot de onmogelijkheden behoort.

"Wij hadden", vervolgde hij, "toen wij de overeenkomst met Michels tekenden, de hoop dat er samengewerkt zou worden. Die hoop hebben wij nog steeds. Michels overigens wist, toen hij in dienst trad, dat er een weg niet voor hem vrij was. Hij heeft dat aanvaard, maar wij willen graag gebruik maken van de kennis van de bondsmanager op ieder terrein waar zijn inbreng kan tellen".

Renze de Vries zei voorlopig nog zwaar te tillen aan de overeenkomst die met Rijvers is afgesloten. "Ik sta op het standpunt, dat een contract een contract is. De nieuwe situatie die is ontstaan, is echter de aanleiding de taakverdeling opnieuw in discussie te brengen"

BOGOTA — De Colombiaanse politie heeft een groep valsemunters opgespoord en tegelijk daarmee beslag gelegd op twee miljoen pond sterling, een miljoen dollars, negen miljoen Marken, twee miljoen soles, de munteenheid van Peru en 55 miljoen Colombiaanse pesos. Het is de beste slag op het gebied van vervalst geld uit de geschiedenis van Colombia. Er werden twee aanhoudingen verricht, terwijl eveneens een moderne pers in beslag werd genomen. De valsemunters hadden een pand in het noorden van Bogota. Het geld zou bestemd zijn geweest voor de guerrillabeweging Sendero Luminoso in Peru en voor de cocaine-mafia in Bolivia.

Politiechef gedood van San Salvador

SAN SALVADOR — De waarnemend commandant van de gemeentelijke politie van de Salvadoraanse hoofdstad, Roberto Antonio Iraheta is onder onduidelijke omstandigheden vermoord, zo is van politiezijde meegedeeld. Men acht de mogelijkheid aanwezig dat het om een politiek misdrijf gaat. Iraheta was namelijk twintig jaar actief lid van de Christendemocratische partij en enige tijd heeft hij tot de lijfwachten behoord van de huidige president Napoleon Duarte. Buren zeggen echter dat Iraheta aan een dronken agent en een dronken commandant verzocht hun wapens in te leveren gezien hun toestand, waarop een van hen op Iraheta schoot en hem **dodelijk trof. Een en ander gebeurde in het gemeentehuis.**

Schaaktoernooi van Zurich

ZURICH — Genna Sosonko is gisteren het sterk bezette open schaaktoernooi van Zurich begonnen met een remise tegen de Zwitser Karl Wirthensohn. Sosonko speelde met wit. Een grote verrassing was de nederlaag, die de Zwitser Viktor Kortsjnoi met zwart leed tegen de Spanjaard Juan bellon. De voor Frankrijk uitkomende Boris Spasski kwam met zwart niet verder dan remise tegen de Zweed Roland Ekstrom. De Zweedse speelster Pia Cramling kreeg geen kans van de Britse grootmeester John Nunn en een andere speelster, de Zwitserse Tatajana Lematsjko, verloor van haar landgenoot Werner Hug. De Tsjechoslowaak Vlastimil Hort stratte met een zege op de Hongaar Gyozo Fiorintos.

Veertienjarige krijgt hart en longen ingeplant

LONDEN — Een veertienjarig Zweeds meisje heeft in een zes uur durende operatie een ruilhart en longen ingeplant gekregen van een volwassen Brit die bij een ongeluk om het leven was gekomen. Volgens het ziekenhuis maakt Cecilia Brandenfeldt het goed en is zij geheel bij kennis. Een team van negen artsen was bij deze dubbele ingreep betrokken onder leiding van de chirurg Mardi Yacoub die in juli de baby Hollie Roffey aan een ruil-hartje hielp.

Costa Rica trekt zich niet terug van Contadora-werk

SAN JOSE — President Luis Alberto Monge van Costa Rica heeft de verzekering gegeven dat zijn land zich niet zal terugtrekken van het streven van de Contadora-landen om vrede in Midden Amerika te brengen. Tijdens een geimproviseerde persconferentie zei de president dat hij nimmer had gezegd dat het Contadora-werk een mislukking was geworden. Volgens hem was in het buitenland ten onrechte gepubliceerd dat Costa Rica de Contadora niet meer zag zitten.

Langs paden van oorsprong



door EDWARD DE JONGH

JAKARTA (2)

DE KRUIDENIERS- WINKELS zijn nog altijd Chinees, ook meestendeels de kleding- en juweliers- zaken. Straat- venterij bestaat vooral nog waar de drukte minder is. Een vertrouwd beeld van hoe onze 'goeie ouwe tijd' geweest is. De sigaretten- en eet- tentjes op de trottoirs zien er nog eender uit. Als kleine jongen heb ik wel eens een *rokok- kretek* gerookt. Nu koop ik ze bij pakjes. De tabak is met kruidnagel toebereid. Het roken van deze sterk- geurende sigaret wordt nu ook in hotels toegelaten. Fijnzoete gamelan- muziek stijgt hier en daar op als begoochelende echo's uit lang vervlogen tijden. Heb ik wat de Europese schoolboeken de eentonigheid van de gamelan noemden dan echt verleerd? Of eigenlijk nooit echt aangeleerd? Hoe dikwijls beluisterde ik niet de verre klanken van de gamelan, wanneer ik 's avonds op bed lag.

Ik koop een kilo *manggas*, vlekkeloze halfrijpe groen- gelige manggas die op de trottoirs in keurige piramide- vormige hoopjes zijn uitgestald. Overal zie ik diezelfde schone halfrijpe groen- gelige manggas. Ander fruit langs de straten valt mij niet meteen op. De talloze souvernirs achter uitstal- ramen en op de stoepen bekijk ik in het voorbijgaan nog maar vluchtig. Ik herken meteen de stereotiepe limonade- stalletjes die beladen zijn met flessen stroop: rood-, geel-, groen- en rooskleurige stropen die mijn behoefte om mijn dorst te lessen verhevigen. Van roze stroop of bonbons moesten we vroeger niets hebben. "Roze is goed voor meisjes," zeiden we altijd. De kruiken stroop-met-*kolang- kaling*, vruchten van de arenpalm, waar ik van moeder af moest blijven vanwege de muggen, wekken een hevige snoeplust in me op, die ik bedreven onderdruk. Ik benijd de jongelui die op de stoep neergehurkt, druk pratend en onbekommerd lachend op hun dooie gemak aan hun glazen nippen en zalig op de gummi- achtige *kolang- kaling-* balletjes kauwen.

Terwijl de zon wreed haar stralen uitzendt, ga ik terug naar het hotel, naar mijn luchtgekoelde kamer, begin wat te lezen, maar wordt weldra gedwongen mij aan een opkomende slaap over te geven.

In de avonduren wanneer de winkels weer open zijn, slenter ik nogmaals door de woelige straten van Jakarta. Er is veel koopvolk. Maar ik ben nu uitgerust en koop hier en daar wat voor de familie, twee krissen, perkamentachtige waaiers en batiks. 's Avonds is de Jalan Hayam Wuruk beslist gezelliger dan overdag. Er heerst een sfeer van rust en overgave.

Misschien komt het slechte slapen van die akelige koude van de airco. Pas om half elf ben ik in de lobby en bestel een taxi. De klerk die mij naar de taxi op het hotelerf vergezelt, maakt het tarief meteen duidelijk: Rp. 1.500 ($2,50) voor een vol uur.

Senen is nog altijd ouderwets, volgens moderne inzichten rommelig. Gevaarlijk of niet, ik voel er niets voor hier ergens uit te stappen, blijf liever wat rondrijden en de bedrijvigheid om mij heen observeren. Wij rijden door de 'grote markt' Pasar Baru, die volgens de chauffeur al lang niet meer de grootste markt van Jakarta is. Ik bezit niet langer een duidelijke herinnering aan de oude markt, die thans is uitgegroeid tot een modern winkelcentrum met hoofdzakelijke textielzaken. Het inkopen doen hier moet vooral voor het vrouwen- volk een lust zijn.

Als het eerste halfuur om is, vraag ik de chauffeur mij naar de kathedraal te rijden. Wat later rollen wij door vredige straten en lanen waar de torens van de oude kathedraal in zicht komen. "We zijn-er," zegt hij, neemt een laatste bocht en daar vlak vóór ons staat de kathedraal in haar volle hoogte, onmiskenbaar *de kathedraal van Batavia*. De kathedraal waarvan mijn zorgzame moeder nog lang twee foto's die ik van tijd tot tijd bekeek, bewaard had. Eén op een afstand genomen, de andere van dichtbij met op de voorgrond ons groepje eerste communiekantjes geheel in het wit getooid, elk een kaars in de hand. Waar die twee foto's later gebleven zijn, wist niemand. Onloochenbaar de kathedraal omdat eerst de werkelijkheid, dan de foto's en tenslotte de onvergetelijke herinnering ervan onverbrekelijk een band gesmeed heeft tussen het huis van de Almachtige en mijzelf, althans het jongetje dat ik eens was.

Hij rijdt het geplaveide erf binnen en parkeert de taxi tussen de andere auto's. Op weg naar de ingang kijk ik nog naar de twee torens die vanaf de grond oprijzen en aan de top als reuze pieken zich grillig naar de hemel verheffen, elkeen statig omgeven door een aantal kleinere spitsjes. Tegen de rechtse toren wijst de ronde klok al kwart over elf.

In de ruime Gotische ingang staan een groepje kerkgangers dichtop mekaar en versperren het uitzicht op het interieur. Ik blijf even achter de groep naar de preek in de landstaal staan 'luisteren'. Voor de eerste maal ben ik getuige van iets wat mij in feite nooit op school of in de kerk geleerd is: dat de enige, blanke, God bereid is ook naar de taal van een gekleurde niet-Roomse gemeenschap te luisteren: het Maleis.

Ik ga op mijn tenen staan en doe een poging de prachtige kruisweg- schilderingen uit mijn kindertijd te herontdekken, maar zelfs de priester op zijn preekstoel kan ik van hier niet zien. Van buiten uit lijkt het van binnen erg donker, niettegenstaande de verlichting van de reuze hang- lampen, lampjes en kaarsen. Nogmaals ga ik op mijn tenen staan en met mijn camera hoog boven de hoofden van de kerkgangers maak ik van de geschiedbron van schittering en praal een foto die waarschijnlijk tot mislukking gedoemd is. Ik trek mij een eind terug en maak van verschillende afstanden en hoeken foto's van de kathedraal van Jakarta.

Het afgesproken uur loopt al ten einde. Mijn vroegere ouderlijke woonhuis kan hier niet ver vandaan liggen. We zouden er meteen naartoe kunnen, als ik hem het adres opgeef. Ik vraag hem of hij bereid is mij nog wat langer rond te rijden, maar hij schijnt er weinig voor te voelen. "*Pukul setengah dua belas*," zegt hij. Het is half twaalf. Hij wil natuurlijk naar een hoger tarief.

(wordt vervolgd)

Ged Liberia laakt negatieve publicaties

Feria Akuatiko brengt verlichting en afleiding

WILLEMSTAD— "Het positieve initiatief van de jeugd om een »Feria Akúatiko« te organiseren is niet alleen een goede benutting van de natuurlijke hulpmiddelen van Curaçao en dan met name de haven. Het brengt tegelijkertijd wat verlichting en afleiding in deze moeilijke tijden", verklaarde gedeputeerde Maria Liberia- Peters, onder andere belast met Jeugdzaken, gisteren op de officiele opening van de aquatische fair op de Motetwerf.

Hoewel de fair gisteren officieel geopend werd, met een korte toespraak door mevrouw Joyce Martina- Luitjes, is deze pas het volgend weekeinde toegankelijk voor het publiek.

Voorzitter van het organiserende "Antiano Internashonal di Espektákulo", Edson Mathilda, verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat de aanvang van de fair verdaagd is door een vertraging in de opzet- werkzaamheden. Bovendien waren sommige sponsors niet op tijd met hun financiele bijdrage. De fair moest aanvankelijk in de grote vakantie plaatsvinden.

Door het eilandgebied Curaçao werd de Motetwerf beschikbaar gesteld voor het organiseren van deze fair, die uiteraard in het teken van water staat. De opbrengst van de fair is bedoeld ter financiering van twee projekten van de organisatie: het bekostigen van een reis van jeugdige zangers naar een internationaal zang- festival in Venezuela en een ontmoeting die volgend jaar plaatsvindt met de Venezolaanse jeugd, in het kader van het Jaar van de Jeugd.

Vanaf volgende week, dus op vrijdag 15 september is de fair elk weekeinde geopend, tot twee weken na de herfstvakantie. Op de zaterdag en de zondag bestaat er gelegenheid tot het maken van een rondvaart door de haven. Het is de bedoeling dat er op de werf twintig stands komen, met verschillende keukens, bars en een stand waar men zich in het folkoristische kledij van vroeger kan laten fotograferen. Toegangsprijs is een gulden; voor diverse spelletjes moet men vijftig cent tot twee gulden betalen.

Met ruim een uur vertraging werd na negen uur 's avonds gisteren de opening verricht. Pastoor Engelsen sprak een kort gebed uit, waarna gastheer Mathilda het woord richtte tot de aanwezigen, waaronder demissionair premier Don Martina en de eveneens demissionaire ministers Werleman en Thomas, van respectievelijk Welzijnszorg en Economische zaken.

Gedeputeerde Liberia verklaarde dat ze bij deze fair ook een taak voor de Curaçao Hotel and Tourism Association (CHATA) ziet, om ervoor te zorgen dat de gasten in alle hotels de fair kunnen bezoeken, als die volgende week opengaat. Ze bewonderde de moed van deze jeugdige organisatie om zo'n groot projekt aan te durven. Dit bewijst volgens haar bovendien dat de lokale jeugd zich voorbereid op de viering van 1985 als het Jaar van de Jeugd.

De aanzet daartoe werd reeds gegeven op een vorig jaar gehouden vergadering in Costa Rica, toen de eilands- overheid de reis van een delegatie van jeugdgroepen bekostigde. Tijdens die vergadering heeft de lokale jeugd de eigen prestaties kunnen evalueren ten opzichte van de belevenissen van andere groepen uit de regio, verklaarde ze. Over de op deze vergadering bereikte resultaten hield de Curaçaose delegatie bij terugkeer besprekingen met alle lokale instanties, diensten en organisaties die zich met de jeugd bezighouden.

Liberia- Peters vindt tevens dat de publiciteitsmedia meer aandacht moeten besteden aan dit soort positieve aktiviteiten. (Opvallend was gisteravond inderdaad de stralende afwezigheid van de persmedia— RED) "Er wordt constant grote aandacht besteed aan de criminaliteit, het geweld en de negatieve voorvallen in de samenleving", verklaarde ze. En dat terwijl er naar haar mening van de andere kant maar weinig melding gemaakt wordt van positieve aktiviteiten, nota bene door de jeugd zelf georganiseerd.

Ruzie leidt tot mishandeling

WILLEMSTAD— Tegen de vrouw R. is aangifte van mishandeling met een wapen gedaan. De aangeefster verklaarde reeds geruime tijd niet op goede voet met R. te leven. Vrijdag kwam ze R. toevallig tegen bij het hulpkantoor Santa Maria, tegen het middaguur. R. viel haar toen aan, met "iets" in haar hand. Aangeefster viel op de grond en kreeg een kap aan het voorhoofd. Ze kon na behandeling in de polikliniek naar huis; R. wordt opgespoord.

Survival in concert

Flitsende show met veel oude medley's

WILLEMSTAD— Voor een vrijwel uitverkochte zaal gaf de lokale groep 'Survival' gisteravond haar eerste concert. Een flitsende show met veel lichteffecten, vuurwerk en uiteraard swingende muziek.

'Survival in Concert' bracht veel oude bekende liedjes waarbij er telkens een golf van herkenning door de zaal ging. De groep maakte veel gebruik van de zogenaamde medley's waarbij delen van diverse liedjes aan elkaar gespeeld worden. Dit gaf een vlot en flitsend effect maar was iets te vermoeiend. Tussen de medley's door werden de liedjes volledig gezongen waarbij de stemmen beter tot hun recht kwamen. Kevin Carty en Cheryl Valies gaven samen enkele balades ten gehore waaronder 'Almost Paradise', die zondermeer tot de hoogtepunten van de show behoren.

Ter herdenking van John Lennon bracht Survival een 'Beatles- medley'. Terwijl een medley met uitsluitend Musical- en Broadway- liedjes ter herinnering was aan de tijden dat de Survival- leden met hun school optraden en Kevin Carty "nog wat meer haren op zijn hoofd had". Ook de drummer "met de zware stem" zong gisteren tot groot enthousiasme van het aanwezig publiek.

Na de pauze kreeg Survival muzikale versterking van de groep 'Serenada' terwijl 'Fina Dance- Art School' voor bijpassende dans zorgde. Uiteraard kon een echt 'Break Dance' nummer niet ontbreken en toen hierbij een 'Mister Break- Dance' het podium opkwam kon dit nummer niet meer kapot. Jammer was dat na de pauze er af en toe wat technische problemen de kop opstaken.

Als dank aan het publiek, "zonder wie het optreden niet mogelijk is", gaf Survival aan één van de vrouwelijke gasten een grote blauwe beer. De bandleden Kevin Carty, Cheryl Valies, Tony Fernan, Carel Lopez, Junny Schoop, Elton Lispier en Glen Carty hebben zonder meer gisteravond veel succes geboekt.

HvK

WILLEMSTAD— Zangeres Cheryl Valies tijdens het optreden van Survival gisteravond. Zij bracht onder andere het lied 'Reach out en Touch' bekend van de Olympische Spelen, op een voortreffelijke manier.



Kettingdiefstal in Röntgen-afdeling

WILLEMSTAD— Een man die bij de polikliniek Röntgenfoto's moest maken constateerde na het maken van de foto's dat zijn gouden ketting met hanger verdwenen was.

Zoals bekend moet vóór het maken van de foto's alle metalen voorwerpen afgedaan worden. Deze man had zijn ketting in het kleedhokje achtergelaten, maar vergat ze na afloop weer mee te nemen. Toen hij terugging om het te zoeken bleek de ketting met hanger verdwenen.

Naar aanleiding van deze aangifte werd de 22-jarige J.P. aangehouden. Hij was ook foto's gaan maken en had de ketting van aangever weggenomen. Het werd in zijn bezit gevonden en teruggegeven aan de eigenaar. J.P. is ingesloten.

Vuil werk

MExICOSTAD — Het 340 man tellende uitgezonden personeel van de Amerikaanse ambassade in de Mexicaanse hoofdstad krijgt sinds kort een speciale vergoeding. Namelijk een soort milieutoelage, uniek voor de buitenlandse dienst van de Verenigde Staten. Voor de enorme milieuvervuiling krijgen de Amerikaanse personeelsleden een vergoeding. Mexicostad is namelijk een topper voor de hele wereld wat de vervuiling betreft door de uitlaatgassen van auto's en de vuiligheid welke de fabrieken daaraan toevoegen. Een compensatie voor een ongezonde post, zo werd het door een van hen omschreven. Of gewoon voor vuil werk.

LONDEN — De voedselvergiftiging in het Britse psychiatrische ziekenhuis te Wakefield heeft al 22 doden gekost. Men vreest voor het overslaan van de ziekte naar een nabij gelegen ziekenhuis.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Patrouilleboot van Malta vergaan

LA VALETA — Een patrouilleboot van de marine van Malta is vergaan met vijftien opvarenden. Men vreest dat verschillenden van hen verdronken zijn. Marine en politie patrouilleren voortdurend rond het vakantie-eiland om smokkel tegen te gaan en ook om te controleren op eventuele milieu-verontreiniging.

Gezochte politie-chef van Mexico niet vrij op borgsom

LOS ANGELES — Een federale rechter in Los Angeles heeft geweigerd de vroegere Mexicaanse politie-commissaris Arturo Durazo op borgsom vrij te laten. Zijn uitwijzing is gevraagd door Mexico. Hij wordt gezocht wegens corruptie, malversatie, machtsmisbruik, het in bezit hebben van smokkelwaar en het illegale bezit van wapens enz. Op 24 oktober zal zijn zaak weer opnieuw behandeld worden. De Amerikaanse autoriteiten hebben onlangs een pakket van 6000 pagina's ontvangen van de Mexicaanse justitie waarin bewijsmateriaal wordt aangevoerd. Durazo was een vertrouweling van de vorige president Jose Lopez Portillo. Daarom wordt deze zaak met meer dan normale aandacht gevolgd in Mexico.

Indien nodig wordt eigen beleid uitgewerkt

Ged Crestian: nog steeds geen informatie van CCB

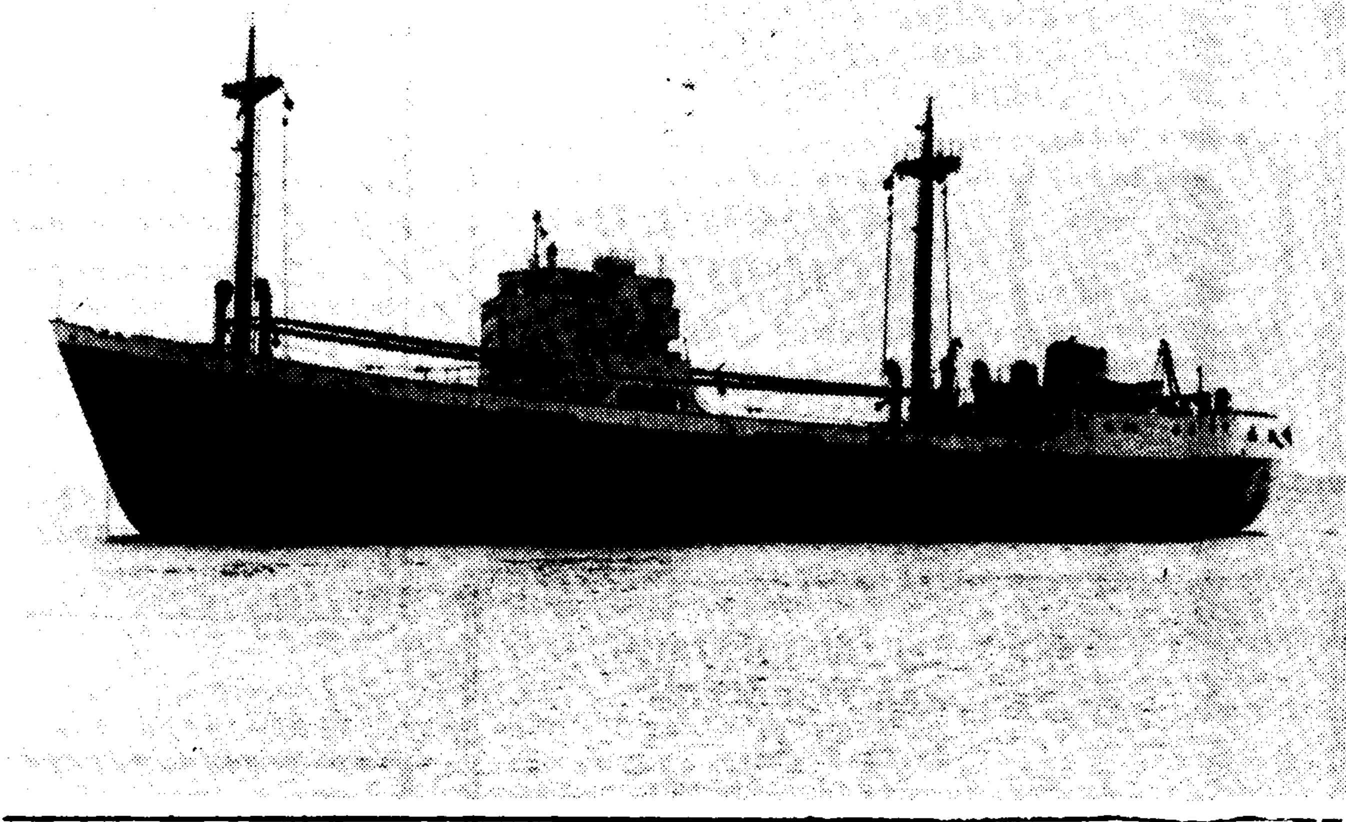
KRALENDIJK — Indien de aankoop van Theater Oranje op Antriol door zal gaan, zal het BC daar ook het kantoor van de Welzijnsraad Bonaire onderbrengen. Deze raad zal de plaats gaan innemen van Sticusa op het moment dat de veranderingen in het cultuurbeleid in januari 1985 een feit gaan worden.

Vanaf dat moment zal het totale cultuurbeleid van het eiland in handen liggen van het BC. Zoals bekend is daar reeds eerder over gesproken waarbij zeer duidelijk bleek, dat het huidige bestuur van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) daar niet gelukkig mee was. Er zullen ongetwijfeld een aantal veranderingen plaatsvinden op het terrein van het culturele beleid waarbij zeer rekening gehouden zal worden met de kosten; vooral wat de exploitatie kosten. Het is volgens het BC wel aantrekkelijk om veel geschenken te krijgen of om een groot aantal projecten te entameren, maar op het moment dat de kosten van exploitatie of onderhoud om de hoek komen kijken is de eerste weg die afgelegd wordt in de richting van het BC. De overheid mag dan bijspringen, aldus gedeputeerde van Culturele zaken Franklin Crestian en de zaken weer rechttrekken.

Dat is dan ook de reden dat het BC graag inzicht wil hebben in het financiele beleid van het CCB en de specificatie van de activiteiten die zij over 1983 op cultureel terrein ontwikkeld hebben. Ook de kosten die het CCB gehad heeft spelen een rol, maar eveneens de inkomsten die werden verkregen uit de diverse activiteiten waarvoor een entree betaald moest worden. Ged Crestian deelde mee tot op heden nog geen enkele informatie te hebben ontvangen van de zijde van het CCB. Indien het CCB blijft weigeren, aldus de gedeputeerde, dan zal het BC een eigen beleidslijn uitstippelen.

KRALENDIJK — Tegen vier uur werd vrijdagmiddag het enkele maanden geleden in beslag genomen marihuana-smokkelschip Hilma Hooker dat onder Colombiaanse vlag voer, van de EEG-pier weg gesleept. Het schip bleek een opstakel voor het scheepvaartverkeer o Bonaire. Verschillende malen reeds hadden op Bonaire gevestigde duikscholen verzocht het schip te laten zinken als attractie voor duiktoeristen. Zonder toestemming van Curaçao echter was dat niet mogelijk. Nadat het schip geheel ontmanteld was, besloot men het schip in de baai van Kralendijk voor anker te leggen. Gezien de toestand van het schip mag echter worden aangenomen dat de zeewaardigheid van dien aard is, dat het schip ter hoogte van klein Bonaire reeds zoveel water gemaakt heeft, dat de ondergang van de Hilma Hooker aldaar geen opzienbarend nieuws zou zijn.

De bemanning van de Hilma Hooker die voor een gedeelte nog vast zit op Bonaire zal op woensdag 22 september voorgeleid worden om zich te verantwoorden over de smokkelwaar aan marihuana dat zich aan boord bevond. Bij de foto: het Colombiaanse schip Hilma Hooker.



Anti-guerrilla-operaties in El Salvador vervolgd

SAN SALVADOR — Het Salvadoriaanse leger heeft zijn anti- guerrilla-operaties in het zuidoosten van El Salvador voortgezet. Bij gevechten in dit deel van het land en elders zijn dertien guerrillastrijders om het leven gekomen en kwam ook een soldaat om, aldus Defensie in San Salvador. Onder meer werd begonnen met een zuiveringsoperatie in de Villa Dolorosa-zone op negentig kilometer van de hoofdstad. In deze omgeving is de guerrilla erg actief. In het kanton Jiyuco is een massagraf ontdekt door het leger, kennelijk van guerrilla- slachtoffers. Het aantal doden in het graf is niet gemeld. Deze plaats ligt op 38 km van San Salvador.

Duarte niet naar Dominicaanse Republiek

SAN SALVADOR — De Salvadoriaanse president Jose Napoleon Duarte heeft de Dominicaanse Republiek laten weten dat hij afziet van de uitnodiging om er op bezoek te komen. Op 17 september begint president Duarte aan een reis welke hem langs Venezuela, Colombia en Panama voert. De reis is vooral bedoeld om tegengas te geven tegen de publiciteit welke de linkse guerrilla in deze landen weet te krijgen. De onder- minister van buitenlandse zaken Ricardo Acevedo Peralta van El Salvador heeft Santo Domingo op de hoogte gebracht van het afgelasten van Duartes bezoek aan dit land. Formeel luidt het motief dat de president tegelijkertijd in een ander land was uitgenodigd. Duarte wordt op zijn reis vergezeld door de ministers van Buitenlandse zaken, Planning, Economische zaken en Presidentiële zaken.

Tweelingen

ATHOL — De eerste dag van het schooljaar is op elke speelschool een zenuwachtige bedoening. Zo ook in het speelschooltje van Joann Deacon te Athol in Massachusetts. Joann was ditmaal toch nog iets meer gespannen dan normaal. Zij wist dat haar vier tweelingen boven haar hoofd hingen. Met alle mogelijkheden van verwisseling vandien. Haar mond viel echter wel open toen de tweelingen zich presenteerden. Daar kwamen zij dan: Jessica en Jacqueline Debasitis, Jacqueline en Melissa Carey, Melissa en Tara Cowdrey en Christopher en Nathan Carlson. Daarmee werd in één klap het Jacqueline- en Melissa-bestand in de speelklas verdubbeld. Joann heeft de kinderen maar eens goed aangekeken in de hoop dat zij met de namen en de tweelingen kan klaar komen.

Werkloosheid in VS onveranderd

WASHINGTON — Het werkloosheidscijfer in de Verenigde Staten is in augustus ongewijzigd gebleven en bedraagt 7,5 procent van het arbeidspotentieel. Dit kwam mede doordat veel jongelui hun vakantiejob neerlegden om weer aan de studie te beginnen.

Paus begint morgen bezoek aan meest progressieve episcopaat

Op programma staat ondertekening vredesverdrag met indianen Canada

DEN HAAG — Tijdens zijn 23e buitenlandse reis komt de paus in aanraking met het „progressiefste bisschoppencollege van de wereld", zoals de Zwitserse theoloog Hans Kung in juni na een bezoek aan Canada zei. De Canadese bisschoppen hebben een antwoord moeten vinden op de veranderingen in de RK kerk in de laatste decennia, zoals een grote daling van het aantal priesterroepingen en een vermindering van het aantal praktizerende gelovigen. Maar ze hebben zich ook uitgebreid beziggehouden met de gevolgen van het kapitalistische systeem voor de armen en voor de Indianen en Eskimo's, de oorspronkelijke inwoners van Canada.

De paus is van zondag 9 tot en met donderdag 20 september in Canada. Het bezoek heeft als thema: Laten wij ons geloof vieren. De paus zal tijdens een ontmoeting met leiders van de Indianen een vredesverdrag met de Indianen tekenen. Daarin worden de fouten erkend die de missie van de RK kerk tegenover de autochtone bevolking heeft gemaakt. Verder zal de RK kerk de Indianen steun toezeggen in hun strijd voor hun culturele rechten. De paus zal ook een ontmoeting hebben met de andere autochtone bevolkingsgroep, de Eskimo's.

De 135 bisschoppen hebben met hun uitleg van sommige documenten van het Vaticaan, zoals „Humanae vitae", de encycliek waarin Rooms- katholieken het gebruik van voorbehoedmiddelen werd ontzegd, vaak ergernis opgeroepen in het Vaticaan. Ook haalden zij zich sinds 1977 de woede van politici op de hals, toen zij door aandacht te schenken aan economische en financiele vraagstukken toenadering zochten tot de armen en arbeiders.

Eerder hadden zij zich niet met dergelijke problemen willen inlaten, omdat die te „prozaisch" zouden zijn. De bisschoppen veroordeelden „de wreedheden, die inherent zijn aan het economisch systeem van Canada", waar 65 procent van de economie in handen is van buitenlands, vooral Amerikaans kapitaal. Voorts hebben de bisschoppen „de verwoestende gevolgen van de werkloosheid voor de menselijke waardigheid en het gezin" krachtig aan de kaak gesteld.

Met hun pleidooien voor de rechten van Indianen en Eskimo's riepen de bisschoppen eveneens het ongenoegen van de Canadese regering op. De bisschoppen ontmaskerden in verklaringen het „nepotisme" van de regering- Trudeau, omdat zij zo sterk afhankelijk was van de conservatieve machthebbers in de provincie Quebec en de leiders van de industrie en de economie. Verrast door de kritische standpunten van de bisschoppen hebben politieke leiders de bisschoppen koeltjes verzocht zich te beperken tot ethische kwesties, maar de bevolking had meer waardering voor de veranderde houding van de Canadese bisschoppen.

Ook binnen de RK kerk toonden de bisschoppen zich niet afkerig van veranderingen, zo werd aan de leken meer ruimte toegekend en kregen religieuzen en vrouwen meer verantwoordelijkheid. Een commissie van de bisschoppenconferentie, waarin negen vrouwen en twee bisschoppen zitting hadden, kwam vorig jaar zelfs tot de conclusie dat de ontwikkelingen vele vrouwen niet snel genoeg gaan.

Een ander belangrijke kwestie is de oecumene. De bisschoppen en de Canadese raad van kerken hebben in een gezamenlijke brief de hoop uitgesproken, dat de paus de groeiende samenwerking tussen de RK kerk en de protestantse kerken met instemming zal begroeten.

Het is te verwachten dat de conservatieve bisschoppen zich het meest gesteund zullen voelen door de paus, als deze tijdens zijn ontmoeting met de bisschoppen op 20 september aandringt op eenheid en op gehoorzaamheid aan de kerkelijke leer zoals die door het Vaticaan wordt verkondigd.

Citibank verzekert zich tegen Latijns Amerika

NEW YORK — Citibank heeft zich verzekerd in verband met de schulden welke Latijnsamerikaanse landen bij deze bank hebben. De polis dekt een bedrag van negenhonderd miljoen dollar en werd afgesloten bij Cigna Corp.

In bankkringen gelooft men dat dit een primeur is en dat een dergelijke verzekering nog nooit eerder door een bank is afgesloten. De Citibank welke hiertoe heeft besloten is een van de grootste bankinstellingen in de Verenigde Staten. Het is ook de bank waarbij nagenoeg heel Latijns Amerika in het krijt staat. Citibank wil zich daarmee enigszins indekken tegenover eventuele dubieuse debiteuren. In financiele kringen in Amerika verluidt dat verschillende banken bezig zijn met een studie of het de moeite loont een dergelijke verzekering af te sluiten.

De Newyorkse financiele pers bekijkt de zaak met een zekere bezorgdheid. Deze maatregel, zoals door de Citibank genomen, is een ernstige aanwijzing dat de Amerikaanse banken minder optimistisch zijn met betrekking tot de betaling van minstens een deel der kredieten welke men in het buitenland heeft uitstaan, zo stelde de Wall Street Journal vast. Maar ook geven de analysten van de verzekeringsmaatschappijen blijk van een zelfde wantrouwen. Dit is geen positief teken voor deze maatschappijen, zo liet men weten.

De polis, zoals de Citibank heef voorgelegd aan de Beurscommissie, heeft betrekking op een eventueel verlies van tweehonderd miljoen dollar in elk van de vier volgende landen: Argentinië, Brazilië, Mexico en Venezuela. De resterende honderd miljoen heeft betrekking op kredieten welke op de Filippijnen uitstaan. Ook dit land zit tot over de oren in zijn buitenlandse schulden. De polis dekt slechts een deel van de kredieten welke Citibank heeft uitstaan in Latijns Amerika. Men heeft becijferd dat deze Amerikaanse bank in genoemde vier landen zo'n twaalf miljard dollar heeft op te vorderen. Alleen Brazilië staat voor 4,6 miljard in het krijt bij de Citibank, Mexico volgt met drie miljard, Venezuela moet anderhalf miljard terugbetalen en Argentinië "slechts- één miljard. Daarnaast nog komen de particuliere instellingen en ondernemingen in Latijns Amerika welke het nodige geleend hebben bij deze Amerikaanse bank. De verzekering is afgesloten met Cigna Corp. Van Philapelphia, een van de grootste verzekeraars van de VS. Cigna op zijn beurt heeft zich weer bij andere ondernemingen herverzekerd tegen de eventuele risico's. De premie welke de Citibank zou moeten betalen zou minder dan één procent van het verzekerde bedrag zijn en komt uit op 4,5 miljoen dollar jaarlijks in de drie jaren waarover de verzekering loopt.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

Gold	335,50	Platinum	321,10
Silver	7,09	Palladium	131,55

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 5/8 - 1/4	I.B.M.	121 5/8 - 1 3/4
Asa Ltd	51 1/4 - 1 3/4	I.T.T.	26 1/4 - 1/8
Atl.Richfield	49 1/2 - 3/8	McDonalds	75 1/2 - 7/8
Beatrice Fds	28 5/8 - 3/8	MACOM	19 3/4 - 1/4
Burroughs	54 3/4 - 3/8	N.C.R.	25 1/2 - 1/2
Citicorp	34 1/2 + 1/4	Natl.Presto	23 5/8 - 1/4
Coca Cola	61 3/4 - 5/8	Pepsico	42 3/8 - 1/4
Dayton Hudson	34 1/2 + 1/8	Seagram	37 1/4 - 1/8
Disney	57 5/8 + 5/8	Sears	34 5/8 - 1/4
Dome Mines	10 - 3/8	Texas Instr.	140 1/2 - 3 5/8
Dupont	48 3/4 - 5/8	Texaco	35 3/4 unch
East.Kodak	74 1/4 - 1 1/2	United Airl.	36 1/2 - 3/8
Ford	43 1/8 - 3/4	Union Pac.	39 5/8 + 1/4
Fluor	16 1/4 - 1/8	US Steel	24 5/8 + 1/4
Genl.El.	55 7/8 - 3/4	West.El.	25 7/8 - 3/8
Genl.Motors	72 1/4 - 1 3/8	Xerox	24 5/8 + 1/4
Homestake M.	24 1/2 - 1	Zenith	25 + 1 1/4

DOW JONES	INTERIM AVERAGES	HIGH	LOW
Industrials	1207,38 - 11,48	1.224,27	1.204,62
Transportation	507,41 - 2,68	512,35	505,69
Utilities	129,10 - 0,62	130,03	129,05
65 stocks	466,72 - 3,62	472,19	465,90

OTHER INDEXES		MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	94,69 - 0,61	Nyse Volume	84.952.300
Nyse Financial	88,72 - 0,11	Comp.Volume	98.401.430
S-P Composite	164,37 - 1,28	Stocks Up 617	Down 876

MARKET TALK - PRECIOUS METALS.
A.G. EDWARDS, SEPT 7 - In addition to the economic factors, the U.S. supply and demand situation for Gold is equally bearish. Second quarter, 1984, had a large apparent surplus of supply over demand due mainly to a sharp increase in imports and increased deliveries out of stocks held for official foreign accounts by the New York Federal Reserve Bank. There also was a sizeable apparent surplus for the first quarter. Gold and Silver markets remain in long-term downtrends. We recommend trading both from the short side, looking for tests of the 1982 lows at about $300 for Gold and $5 for Silver.

TALKING POINT/FINANCIAL FUTURES
By John Frank.
Chicago, Sept 7 - Growing awareness of the viability of Eurodollar and Treasury Note futures and changing U.S. and world money market conditions have enabled these two contracts to lure business from older, more established futures, analysts said. Eurodollar futures this year replaced Treasury Bill futures as the most popular short-term hedging vehicle while T-notes have become the favored futures tool for mortgage lenders who previously dealt in GNMA futures, futures analysts said. "You're finally seeing major institutions in the Eurodollar market realize futures are important and useful," said Michael Jackson, analysts with DLJ Futures Inc. Sam Kahan, economist at Heinold commodities, noted participation in Ed futures "Has become international in scope and mainly focused on institutions such as banks, insurance companies and pension funds." Such firms increasingly lend or borrow at rates tied to the London Interbank offered rate, which in turn is tracked by Eurodollar deposits, Kahan said. That rate relationship makes Ed Futures a useful hedging tool for both international borrowers and lenders , he added.
REUTER.

Vaste koers van Ecuadoriaanse sucre tegenover de dollar

QUITO — De nieuwe regering van Ecuador onder leiding van president Leon Febres Cordero heeft de munteenheid van zijn land, de sucre, een vaste koers ten opzichte van de dollar gegeven en wel op 66,50 sucres voor één dollar. Op de vrije wisselmarkt zal de koers 97,50 sucres voor één dollar worden. Het systeem van de mini-devaluaties zoals onder het vorige kabinet was ingevoerd is nu verlaten. De officiele wisselkoers wordt aangehouden voor het betalen van de openbare schulden, voor de invoer van brandstoffen en derivaten en voor de inkoop van geneesmiddelen en voor het aanschaffen van materiaal voor de landbouw en veeteelt.

Tijdens uitstapje

Vier kinderen in Colombia verdronken

BOGOTA — In de Colombiaanse stad Acacias zijn tenminste vier kinderen door verdrinking om het leven gekomen. Acacias ligt op 160 kilomter ten oosten van Bogota. Het ongeluk gebeurde door de sterke stroming van de Acacia-rivier. Samen met hun klasgenoten van een school uit de buurt waren de kinderen voor een dagje uit naar Acacia gekomen en vermaakten zich in het water. Er deed zich een soort vloedgolf voor, waarbij de kinderen meegesleurd werden.

Oud-journalist Bogota's ambassadeur in Caracas

CARACAS — De vroegere journalist Zalamea Costa heeft zijn geloofsbrieven overhandigd als nieuwe ambassadeur van Colombia in Venezuela. Hij werd onder meer ontvangen door minister Isidro Paul Morales van Buitenlandse zaken. Zalamea Costa is ook parlementarier geweest en vertegenwoordigde zijn land bij verschillende internationale organisaties. Voor Caracas was hij ambassadeur in de Ivoorkust in Afrika.

Oud-minister vice president Colombia

BOGOTA — Oud-minister Rodrigo Lloreda Caicedo van Buitenlandse zaken in Colombia is door zijn partij aangewezen als vice-president. Hij is van de Conservatieve partij en is veertig jaar oud. Hij trad onlangs als minister terug. Hij is vroeger journalist geweest.